DIAMARS 11 MAART 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

DESAROYO

Den Haag cu bista pa desaroyo economico den e parti Caribense di Reino

Hoben tras di stuur a baha caminda ranca palo di luz









ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi alrededor di 6:00 pm, habitantenan a tende boroto fuerte y mesora coriente a bay. Central di Polis a core manda patruya na altura di Paradera 21, cu ta keda como 60 meter pabao di e T-weg net banda di Scol Preparatorio Nos Paraiso pa un accident.

Un hoben tras di stuur a perde control riba su auto sedan Nissan Almera color shinishi cu number A-20871, cu a baha di caminda na su man drechi y bay dal contra un palo di luz cu tin wayanan di voltahe regular.

Ora cu Polis a yega, nan a cera ambos banda di e caminda aki cu ta wordo usa pa bay Nuñe. Debi cu wayanan a keda colga y tin peligro ainda.

Ambulance tambe a yega, y a bin haya e chauffeur sinta abao. El a ricibi yudansa di Paramediconan, y e mes riba propio forza a cana y bay subi Ambulance.

Personal di NV Elmar a isola e area pa asina duna zonanan mas leu coriente bek, pero e casnan den cercania a keda den scuridad pa algun tempo extra, mientras a bay kita e palo bieu, instala uno nobo, cu tur brackets y isolator nobo, y na final haya un keuring prome cu por a pone coriente bek.

Presidente di FTA ta reitera su preocupacion debi cu cantidad di trahado den sector HORECA ta sigui baha

**Pero cantidad di camber y di bishitantenan ta sigui subi*

Prome Minister ta urgi comunidad pa sea alerta

Pueblo percura pa no cay den noticianan y materialnan falso cu tin circulando riba medionan social na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Recientemente por a nota riba medionan social na Aruba varios publicacion di noticianan falso y materialnan di deepfake ta circulando.

Prome Minister a indica cu ultimamente, Servicio di Siguridad Nacional di Aruba (VDA) a detecta un aumento grandi den noticianan falso y material manipula (deepfakes), cu ta wordo uza pa trata di engaña nos ciudadanonan. Un di e formanan mas comun ta via fraude cu crypto, unda personanan ta wordo convenci pa haci inversion y despues ta perde nan placa.

Prome Minister a expresa cu como Gobierno, nos tin e responsabilidad di proteha nos ciudadanonan contra e tipu di abuso aki. P'esey ta pidi comunidad pa keda alerta y sigui algun paso importante y recomendacionnan di VDA.



Con pa reconoce noticianan falso y e asina yama deepfakes

(*) Controla unda e noticia ta bin. Un solo fuente no ta basta. Verifica e informacion den medio confiabel y oficial prome cu bo kere of comparti.

(*) Paga tino na e imagen of video. Deepfakes por parce real, pero tin detayenan straño, manera movecion no natural of audio cu no ta cuadra.

(*) Mira si otro medio confiabel a publica e noticia. Si un noticia no ta wordo confirma pa instancianan oficial, ta miho bo no confia.

(*) Uza hermentnan di verificacion. Imagen of video por wordo manipula. Uza un r'everse image search' pa verifica si nan ta autentico.

(*) Tene cuidao cu oferta di inversion. Scammers ta hopi creativo pa trata di saca placa for di hende. Nunca inverti sin investiga bon prome.

Con bo por proteha bo mes:

E prome cos ta pa no comparti bo informacion personal cu persona of organisacionnan desconoci.

(*) Si bo topa noticianan sospechoso, raporta esaki na VDA (119-11) of Tipline Polis di Aruba (KPA 111-41).

(*) Keda informa y sigui e campañanan di seiuridad digital pa bo sa con pa detecta fraude.

"Nos ta compromete pa proteha nos pueblo contra e tipo di engaño aki. Pero nos mester bo colaboracion. Ta solamente via conscientisacion y vigilancia cu nos por combati e menasa di noticianan falso y fraude digital. Mi ta pidi bo pa keda alerta, pensa criticamente, y si bo tin duda, verifica semper prome cu bo actua", Prome Minister a expresa.

Minister Ursell Arends:

Serlimar ta logra wordo rescata cu un miho bista den su operacion financiero

ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo Minister Arends, encarga cu e cartera di naturalesa a tene un conferencia di prensa unda a informa pueblo cu Serlimar ta riba un caminda di transformacion fundamental pa fortifica su posicion como e empresa principal pa coleccion di desperdicio na Aruba. Atraves di mehoramento continuo y adaptacion na maneho, desaroyonan economico y ambiental, Serlimar ta comprometi cu un sistema di maneho di desperdicio mas eficiente y sostenibel.

For di su establecimento na 2005, Serlimar a enfoca riba coleccion y maneho di desperdicio segun regulacionnan medio ambiental vigente. Gobierno di Aruba a dirigi e trabounan di Serlimar via un contrato di Suministro di Servicio (DVO) y plus contribucion financiero liga cu esaki. Den e ultimo añanan, Serlimar a logra mehora considerablemente su situacion financiero. Sinembargo, tin hopi mas oportunidad pa implementa un disciplina financiero mas fuerte.

Serlimar su vision ta enfoca riba crea un sistema di maneho di desperdicio moderno, basa riba:

Un servicio di coleccion confiabel y eficiente pa tanto casnan como negoshinan.

Un modelo di operacion autosuficiente cu tarifanan ahusta na costo operativo.

Un compromiso cu sostenibilidad pa crea un Aruba mas limpi y responsabel.

Durante e conferencia di prensa Minister Arends a presenta e cinco pilar strategico pa transformacion. Pa logra Serlimar su meta di eficiencia y sostenibilidad, Serlimar mester traha riba cinco pilar di desaroyo:



Reforma di Ley Estatal
Serlimar ta propone un revicion di e 'Landsverordening 2005' pa ahusta e regulacionnan cu ta restringi su capacidad di opera manera un empresa comercial autosuficiente.

Un Empleado, Un Empresa
Implementacion di un maneho di HR moderno cu ta enfoca riba optimisacion di personal y mehoramento di eficiencia laboral. Un gran porcion di empleadonan gubernamental a eligi pa uza e plan di VUT, resultando den un reduccion di 19% di personal.

Coleccion di Desperdicio como Negoshi Principal
Enfoke riba e core business: coleccion y maneho di desperdicio pa asegura un servicio confiabel y constante. Serlimar ta traha den colaboracion cu Ecogas, cu a tuma responsabilidad di maneho di Seroe Teishi desde 2020.

Disciplina Financiero
Maneho financiero efectivo ta crucial pa autosuficiencia. E strategianan ta inclui:

Coleccion di fracturan un prioridad.

Tarifa ahusta riba gasto real.

Transparencia den cifranan financiero.

Solucion Definitivo pa Parkietenbos
Un plan di sanacion ta den ehecucion, Parkietenbos ta keda cera pa desperdicio di cas y comercial. E prome fase di sanacion a caba den 2023, y e sanacion di asbestos ta aproba pero ta warda hindervergunning pa inicia. Un muraya pa cera e tereno ta den ehecucion. Eliminacion di e backlog di desperdicio medico y carcas ainda no a cuminsa y ta rekeri atencion urgente. Aunke tin dialologo, e acuerdonan cu AWSS ainda mester wordo formalisa.

For di cifranan compara cu esunan ora di trata e ley na 2019, e costo pa Serlimar opera na 2024 ta 6 miyon menos cu loke a premira na 2019. Pues por conclui cu a stabilida e compania y awor tin un miho bista di kico mester haci. Tambe por mira cu e ganashi di Serlimar den añanan anterior ta primordialmente bini for di un DVO mas halto, pues e compania mes no ta esun cu tabata generando e entrada sino via e DVO cu pueblo ta paga.

Cambio drastico a bin den esaki unda cu actualmente contribucion di Gobierno a baha y Serlimar mes ta generando 45% di loke e mester. Desde cu a sali for di surseance, Serlimar ta trahando pa ta up to date cu jaarrekening cu no a wordo haci desde 2019. Poco poco pero sigur Serlimar lo logra funciona manera tur otro compania, na un froma sostenibel y responsabel.

Serlimar ta traha riba eliminacion di deficiencia financiero den su operacion pa logra autosuficiencia. Entre e opcionnan pa genera mas ingreso ta:

Expande su servicionan na mas clientenan comercial.

Optimisa e proceso di cobransa di clientenan residencial.

Introduci un sistema di **Extended Producer Responsibility (EPR)**.

Haci acuerdonan cu AWSS pa distribucion di ingreso.

Combina entidad legal.

Serlimar ta den un proceso di transformacion crucial cu tin un impacto profundo riba e calidad di bida di nos comunidad y e sostenibilidad di nos isla. Gobierno di Aruba ta logra rescata Serlimar pa awo e compania por enfoca riba un Aruba mas limpi, un Serlimar mas fuerte y un futuro mas sostenibel pa tur habitante.

En conexion cu Dia Mundial di Riñon

"Fundacion Kidneys297" lo tin e "Walk & Run" na Bushiri Karting Speedway

• *Lo otorga e bib #1 na hoben Maeyson Kock*

ORANJESTAD (AAN) Den entrevista cu DIARIO, señora Miluska Sneek, Presidente di Fundacion "Kidneys297", a expresa palabranan di danki na tur persona y sponsors cu a participa den nan actividad "Walk & Run" cu a tuma lugar Diasabra 8 di Maart, y e siman aki, en conexion cu Dia Mundial di Riñon (World Kidney Day) cu ta wordo observa Diahuebs di e siman aki, dia 13 di Maart, e Fundacion tin su actividad di caminata y coremento y en conexion cu esaki, Fundacion Kidneys297, Kidneys297 ta bay otorga e bib #1 na un coredo cu ta participando pa basta aña, ken ta e hobencito Maeyson Kock.

E dama a señala cu ta hopi importante pa e keda motiva e muchanan pa haci un actividad fisico y hidrata door di bebe suficiente awa pa tin e riñonnan saludable, ademas di tene cuenta con e hoben ta alimenta su mes. E fundacion ta para tras di concientiza pa mantene e riñonnan saludable.



"E aña aki nos a bay den grandi y nos ta hopi gradici na Señor, y na tur nos sponsornan, cu nos por a haya 500 participante.

"Diaranzon 13 awo nos tin nos actividad "Walk & Run" cu lo sali 6'or di mainta y nos kier pa tur hende ta na ora. Mayoria cu a participa caba y e nobonan sa cu e ta hopi safe, e ta na Bushiri Karting", señora Sneek a expresa y un bez mas a gradici tur nan sponsornan.

Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria

Prijsnan Maximo

Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 8 maart 2025

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Koffiemelk.			
CARNATION -evaporated milk	**Gelezen:** 48/395 gr.	117.25	2.99

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 22 maart 2025 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 15 maart 2025 pa por wordo procesa.

Presidente di FTA ta reitera su preocupacion debi cu cantidad di trahado den sector HORECA ta sigui baha

**Pero cantidad di camber y di bishitantenan ta sigui subi*



ORANJESTAD (AAN) – Cantidad suficiente di trahado ta esencial pa un empresa duna e servicio na cliente, manera mester ta y sigur den e industria di turismo. Un preocupacion cu FTA tin, ta cu na Aruba scarcedad di trahado ta aumenta cada bez mas.

Pa lunanan caba, si no ta pa añanan, Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA), ta mira cu e cantidad di empleadonan ta baha, specialmente door cu e cantidad di cambernan ta aumenta y e cantidad di bishitantenan cu Aruba ta ricibi ta subi, no por brinda e servicio manera mester ta, y esaki ta un preocupacion cu Presidente di FTA, Hose Figaroa, a reitera y ta sigui menciona den mas di un ocasion.

Den un entrevista cu DIARIO, Figaroa a menciona cu na Aruba tin dos problema: uno na corto plazo cu ta aworaki unda cu aki dos pa tres aña cambernan di hotel ta bin acerca, cual ta haci cu mester di mas trahado pa atende cu esakinan, y banda di esaki tin otro problema, tambe na termino corto, pero cu ta bay hopi mas largo, cu ta envehecimento di nos poblacion.

"Bo tin, cu durante e proximo añanan e cantidad di trahadornan cu ta yega edad di pensioen ta bira cada bez mas y mas grandi. Si nos coi e proximo 15 añanan bo tin casi 18 mil trahado cu lo ta yegando edad di pensioen, y esey kiermen cu e persona aki lo ta saliendo for di e mercado laboral, locual ta haci cu funcionnan ta bin habri y gewoon, mester di hende pa yena nan", Hose Figaroa a señala.

Kiermen, tin dos factor cu ta hunga un rol grandi pa cu nos mercado laboral aworaki, y e "red tape" pa parce, en todo caso, pa loke ta corto plazo e problema, segun e Presidente di e federacion.

"Akinan tin hopi deber cu e hecho cu cierto exigencianan den e rekisitonan di e mercado laboral, unda bo ta bay wak si tin hendenan local pa haci cierto trabaonan, y despues cu bo confirma si tin e hendenan aki bo ta bay over na considera hendenan di afo", Figaroa a subraya.

E unico problema ta cu tin algun funcion cu bo sa di adelanta cu no tin persona local pa hacie. Sigur den lo loke ta tareanan di housekeeping, etc., pa hopi tempo caba bo no ta haya hende local. Y na e momentonan aki den tur funcion bo tin escasez di dje, for di waiters te bartender y housekeeping tin scarcedad di dje.

Barco Zr.Ms Groningen a intercepta riba di 500 kilo di cocaina



ORANJESTAD (AAN): E barco di Marina Hulandes Zr.Ms. Groningen riba dianan 13 y 25 di Februari a intercepta dos transporte di droga den Lama Caribe.

Zr.Ms. Groningen durante su ronda di patruyahe a keda informa di parti di un avion di patruyahe Mericano, tocante e dos 'go-fast' nan.

Pero e militarnan Hulandes cu nan boto rapido di intersepcion, FRISC, cu tabatin na bordo un ekipo combina di e tripulashon di e barco di Wardacosta Mericano, cu a subi na bordo di Zr.Ms. Groningen, y esakinan a persigui e botonan go-fast.

E prome go-fast a sabi di scapa, pero den esaki si a logra tira su contrabanda den laman, cu den e caso aki e FRISC a saca nan tur bek for di lama.

E contrabandistanan sospechoso abordo di e segundo Go-fast, a entrega nan mes na momento cu militarnan a los tiro di advertencia for di e helicopter maritimo di combate NH-90.

E dos sospechosonan ademas di e contrabanda a keda entrega na US Coast Guard pa wordo persigui penalmente na Merca. Un total di por lo menos 500 kilo di cocaina a keda confisca.

For di Januari 2025, Zr.Ms. Groningen ta e barco staciona den region Caribe y ta activo den e region y ta intercambia colaborashon durante operashonnan anti droga hunto cu Wardacosta di Caribe Hulandes y tambe US Coast Guard.

Prome Minister ta lidera e delegacion di Reino na Nacionnan Uni

'Derecho y igualdad pa mucha muhe y hende muhe ta mi pasion y mi lo sigui traha te na e ultimo dia'



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a biaha pa New York pa atende cu e conferencia di "Commission on the Status of Women".

Di tur parti di mundo lider di paisnan ta na New York pa atende e conferencia anual di Nacionnan Uni den cual ta trata e posicion di mucha muhe y hende muhe.

Prome Minister a atende e conferencia aki varios biaha caba, y como un minister president femenino, semper a duna un contribucion valioso. Alavez Prome Minister ta lidera e delegacion di Reino.

E conferencia e aña aki ta hopi particular, mirando cu ta 30 aña di Bejing Declaration and Platform for Action.

Durante di e conferencia di e Commission on the Status of Women, e enfoke principal lo ta pa evalua e implementacion di e Declaracion di Bejing. Lo enfoca riba e retonan cu ta stroba e implementacion pa por yega na trato y oportunidadnan igual pa mucha muhe y hende muhe y empoderamento di hende muhe. Prome Minister a indica cu mirando cu e formacion di e gobierno nobo ta tumando hopi mas largo cu a premira, gobernacion mester continua.

"Mi compromiso ta cu pueblo di Aruba, y special mucha muhe y hende muhe, te na e ultimo dia di nos gobernacion" Prome Minister a indica.

AWE
MINI MEGA
MEGA PLUS
Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS
*Afl. 370.000,-
*Afl. 270.000,- + Afl. 100.000,- extra
Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm
HUNGA AWO
LOTO

Siman nobo ta habri cu caida prijs di petroleo te 66 Dollar pa baril

Stabilidad politico Aruba ta exigencia den turbulencia mundial!

**Programa di austeridad awor mester ta base di gobierno nobo*

**Companianan di Merca mester cera porta na Venezuela awor*

ORANJESTAD AAN) —Un situacion di turbulencia mundial ta haya mas expresion directamente den porta di Aruba, caminda Gobierno di Nicolas Maduro ta en espera di mas sancion di parti di Merca.

Siman pasa a bira conoci cu e Presidente Mericano, Donald Trump, a exigi pa e compania Merican Chevron descontinua su actividad petrolero na Venezuela,

E desaroyonan entre Venezuela y Merca, ta solamente parti di e totalidad di problemanan mundial, cu a resulta den un caida di e prijs mundial di petroleo, cu a habri siman nobo cu 66 Dollar pa baril.

Un situacion cu a bay completamente contra tur proyeccion mundial pa loke ta trata prijs di petroleo, cu mester wordo reemplaza pa motibo climatologico pero na mes momento ta bira e arma di confrontacion grandi na mundo.

Ayera e situacion mundial di conflicto, hasta a duna indicacion cu no mester exclui un situacion di recesion mundial cu lo tin impacto tremendo, cu resultado directo pa Aruba tambe.

Pa Aruba sigur e situacion ta di preocupacion grandi pasobra ta keda demostra cu e cambio di Gobierno lo habri porta pa cambio importante den maneho sigur di placa.

Informantenan clave di DIARIO ta indica cu e desaroyonan actual mester wordo vigila dor di Aruba, caminda no por spera hopi tempo mas pa e resultado di eleccion, wordo refleha directamente den gobernacion.

Manera informantenan ta trece dilanti, e situacion actual ta habri mas caminda pa un situacion indeciso riba cantidad di asunto y proyeccionnan cu comunidad mester por haci den e situacion mundial actual.

Mester tene consideracion cu Reino tambe continuamente ta parti di decisionnan cu mester wordo tuma na Europa, cu escalacion di situacionnan serio.

"Nos ta papia aki di medidanan di seguridad nacional directo cu mester wordo tuma na Aruba cu ta depende riba tur tereno di resto di mundi,"informantenan a trece dilanti.

Manera a wordo splica, Reino Hulandes sigur lo no tolera ningun desviacion di reglanan estricto di bon gobernacion pero tambe di seguridad di e Arubiano y teritorio Arubano.

"Mundo na e momentonan aki ta den suspenso grandi. E caida di prijs di petroleo no ta un motibo pa optimismo pero hustamente di preocupacion pasobra e caida di tarifanan ta mara tambe na decisionnan importante di e Presidente Mericano, Donald Trump y posicionnan nobo cu ta wordo tuma na entre otro Europa,"informantenan ta indica.

Ta hustamente esaki ta exigi un gobernacion es-tricto di Aruba ya cu na e momentonan aki, Hulanda como parti di Europa, tambe ta pasa den momentonan di tension politico.

Si generalmente caida di prijs di petroleo ta motibo di entusiasmo cerca publico internacional, na e momentonan aki e ta vocifera e tension mundial, pa cual DIARIO a adverti y cu Aruba sigur mester tene na cuenta ya cu Aruba ta depende completamente di exterior.

Na mes momento e portanan cera di Merca pa refugiadonan social na paisnan den vecindario directo di Aruba, ta habri caminda pa mas persona cu kier bandona entre otro Venezuela, busca nan porvenir hasta ilegal, den e region na cual Aruba ta pertenece.

Informantenan ta confirma e suspenso mundial actual cu Aruba como pais cu ta depende di exterior, mester tene na cuenta, sigur pues cu e situacion hopi dificil pa paisnan cu ta forma e union di Europa, cu mester sinta na mesa di dialogo nobo cu Merca, e aliado mas importante di Europa den historia moderno di un mundo, cu ta bandona su seguridad alcansa despues di Segundo Guera Mundial.

2025 ANALISIS
JEANNETTE L. (JENNY) CRATZ

Caso Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

FECHA: Diamars 11 Maart 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:30 am	E.C.A.F.	Sospechoso F. ta wordo acusa di posesion di 2 arma di candela y municion den e periodo di 1 di Augustus 2024 te cu 26 di Februari 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diamars 11 Maart 2025 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.

Manera regla di Ministerio Publico ta, aki ta publica e inicial di e sospechosonan.

Vocero Maikel Gomes a duna di conoce:

Bureau City Inspector preocupa pa cantidad di sushi benta atrobe riba Grapefield



ORANJESTAD (AAN) Relacionista Publico di Bureau City Inspector Maikel Gomes, a declara den entrevista cu DIARIO, cu nan a haya un melding di un club deportivo, cu nan ta organizando un coremento di bais pa otro siman, y nan bisa cu tin hopi sushi benta riba e caminda cu nan ta bay uza, na Grapefield.

Berdad, diadomingo nan a bin wak y a constata cu enberdad tin bastante sushi y nan a haya hopi tristo di wak tanto sushi asina tira abao.

"Bureau City Inspector y Minister di Medio Ambiente y Naturaleza ta condena e acto aki. Esaki ta di mas!" Gomes a expresa.

Hasta cuater frigidaire bieu tabata benta eynan banda di otro, loke ta contamina mas nos medio ambiente. Tambe a haya stoel y cantidad di saco di sushi cu ta haci BCI asumi cu mester ta un persona cu ta haci limpi pa diferente cas na Aruba, y ta bin benta e desperdicionan den e lugar concerni, cu no tin hopi bista.

Maikel Gomes a haci un yamada na tur hende na sano huicio y cada ciudadano na Aruba, pa no haci cosnan asina cu ta daña nos medio ambiente, y na tur esnan cu ta paga hende pa haci limpi pa nan, pa wak bon na ken nan ta paga, pasobra nan ta caba benta na e mondi di



Grapefield. Esnan cu ta paga hende pa haci limpi kizas no sa cu algo asina ta sosode. Ya di aña pasa e tereno aki a wordo blokea pero e caso aki ta di hopi aña ta tumando lugar, y lamentablemente BCI no ta conta cu makinaria pa haci esaki completamente limpi.

BCI ta suplica na DOW tambe cu ken nan tin un reunion tambe pa pasa makinaria pa yuda.

Job Opportunity



Housekeeping Floor Supervisor

Education:
- *Must have minimum a MAVO Diploma or equivalent*

Qualifications:
- *Must have at least three (3) years' experience as a Room Attendant.*
- *Possess Leadership Skills*
- *Multilingual (English, Spanish).*
- *Service minded*
- *Friendly personality*

Front Office Agent

Education:
- *Must have minimum a MAVO Diploma or equivalent*

Qualifications:
- *Strong interpersonal and communication skills*
- *Able to work effectively in a loud environment with multiple activities occurring simultaneously*
- *Able to work from a standing position*
- *Computer Literate*
- *Multilingual (English, Spanish and Dutch)*
- *Friendly personality*
- *Work shifts*

Activities Attendant

Education:
- *Must have minimum a MAVO Diploma or equivalent*

Qualifications:
- *Creative ability*
- *Ability to work with Kids and Teens*
- *Multilingual (English, Spanish).*
- *Must enjoy working outdoors*
- *Service Minded*
- *Friendly personality*

We offer Competitive Wages, Savings, Dental & Vision Plan and a Stable Work Environment

If you are interested, please send your application along with your résumé and a valid picture ID at mmaduro@costalinda-aruba.com
or pick up an application at Costa Linda Security booth at the employee entrance.
No later than March 26, 2025.

Documentario unico

Stichting Klein Aruba y Omar Harms ta presenta "The Prime Ministers"

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs awo, 13 di maart 2025 un publico consistiendo di invitadonan lo ta testigo di un documentario unico titula "The Prime Ministers".

Pa mas cu un aña y cu produccion di Kenwolff studios, Stichting Klein Aruba hunto cu sr. Omar Harms a bin ta traha y forma e documentario aki cu lo dura 1 ora y 15 minut.

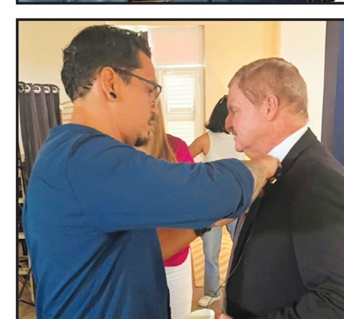
The Prime Ministers ta un pelicula cu lo explora e bida humano, banda di esun politico, di Aruba su cuater Prome Ministernan desde 1986, Henny Eman d.f.m., Nelson Oduber, Mike Eman y Evelyna Wever Croes. E famia y amigonan di cada un di nan tin e honor di presencia e produccion.

Stichting Klein Aruba cu Addonsito Croes como secretario, a uni na e idea di e creado Omar Harms y hunto cu Jeng Leong, Kencho Wolf y Erin Croes, a crea e documentario unico aki, reuniendo Aruba su 4 prome Ministernan.

For di awo caba e productornan ta yama danki na cada cas comercial y instancia cu comprende, kere den e idea









haciendo e documentario aki posibel. Sigur pa hobennan cu tin e materia Historia y Staatsinrichting, e documentario aki ta masha educativo.

Pueblo di Aruba lo tin e oportunidad di mira e documentario aki dentro di poco. Luga, dia y ora lo keda anuncia.

Chauffeur di pickup por poco ocasiona accident riba Green Corridor

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo anochi banda di 9:45 pm, cu Central di Polis a manda patruya di San Nicolas pa posiciona nan mes na rotonde cerca di sede di Sindicato FTA, pa check un chauffeur coriendo roekeloos cu ta yegando direccion pariba. E unidad a wordo informa, cu ta trata aki di un Pickup tipo Toyota Hilux color shinishi.

Polis a mira e pickup pasa, y a bay su tras y na altura di HK Hardware and Homecenter den Bernhardstraat nan a par'e.

E persona cu tabata yamando Polis, tambe a stop pa duna declaracion. El a splica cu e Pickup shinishi ey casi a dal den un otro auto, y cu e tabata coriendo full na banda robez, y despues full na banda drechi y bahando caminda.

Polis a bay papia cu e persona tras di stuur den e Toyota Hilux. E tabata mustra di ta basta burachi, y a bay di acuerdo pa haci test di supla. El a supla riba Alco Sensor, y esaki a sali malo pe.

El a wordo deteni pasobra a viola Articulo 5 inciso 2 di Ley di Trafico. El a wordo hiba na Warda di Polis, unda el a ser presenta dilanti Fiscal Auxiliar, kende a duna ordo pa e keda deteni pa mas investigacion.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering:

Installation of fenders at the port of Oranjestad. According to the tender document for Capex Project APA-PFAU-1-25

Short Project description:

The project consists of the following activities
Removing old brackets from existing fenders and/or car tires.

- repairing the coping edge at each fender location.
- Installation of protective plates (UHMW-PE) against the quay wall for each fender.
- Installation of 4 pieces of "brackets or U-Anchor" for each fender.
- Note: the fenders are not installed.

The tender documents will be available for purchase from **March 10, 2025, up to March 14, 2025 until 4:30 pm local time**, via email **tender@arubaports.com** against payment of **Afl. 500.00**.

The request for the tender documents must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the **cut-off time** for receipt of request and proof of transfer is **March 14, 2025, at 4:30 pm** local time.

Bank Account Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.
CMB: 15267105 | **Aruba Bank:** 128710 | **RBC:** 7700000030549428
Description/Reference: TOR project nr. APA – PFAU – 1 – 25

For additional details of this tender, visit
https://www.arubaports.com/main/installation-of-fenders-in-the-port-of-oranjestad/
or **scan this QR code.**





Varios agente a haya promocion y tambe observa nan hubileo

ORANJESTAD (AAN): Recientemente na Cas di Cultura a tuma lugar entregamente di promocion gubernamental na agente policial como tambe personal administrativo. Alavez a celebra 30 aña di servicio di Gobierno.

Den presencia di famia, coleganan, Mando Policial como tambe altocomisario Arnhem a haci entrega di e decretonan.

Agente policial di fam Rafael a celebra su 30 aniversario den serivicio di Gobierno y nos ta gradicie pa su aporte y sosten brinda.

Agente policial Curiel a ribici su promocion di agent eerste klasse pa brigadier. Klas 2016 a ricibi nan promocion y a subi di rango di brigadier pa brigadier eerste klasse. Ta trata aki di 11 agente policial cu a subi di posicion.

Agente policial Nicholson tambe a ricibi su promocion di brigadier eerste klasse pa Hoofdagent y agente policial Maduro a ricibi su promocion di Hoofdagent eerste klasse pa onderinspecteur.

Dos agente policial di fam Rojer y Baarh a ricibi tambe nan promocion di onderinspecteur pa onderinspecteur eerste klasse.











Sin falta sigur pa nos di KPA ta honor di sigui promociona nos personal administrativo cu ta trata aki dei señora Angela y Jones. Caranan no desconoci manera bo drenta un Warda di Polis. Sigur dos colega excepcional cu unda bo mira tin un sonrisa riba nan cara.

Cuerpo Policial Aruba ta manda un palabra di felicitación na cada un agente policial como tambe nos personal administrativo cu nan promocion bon mereci. Sigui riba e caminda di éxito.







Den Haag cu bista pa desaroyo economico den e parti Caribense di Reino



ORANJESTAD (AAN): Miho acceso na servicio bancario y financiamento pa empresarionan. Miho conexion entre enseñansa y mercado laboral. Digitalisacion di procesonan y disponibilidad di dato pa maneho y ehecucion. E condicionnan esencial aki pa desaroyo economico di e parti Caribense di Reino tin para den e vision cu secretario di estado Zsolt Szabo, (Digitalisacion y Relacion di Reino) a manda awe pa Tweede Kamer, na nomber tambe di minister Dirk Beljaarts (Asuntonan Economico).

Desaroyo economico y capacidad pa para riba propio pia: Gabinete kier traha hunto cu gobierno-, empresario- y partidonan di interes publico y priva riba e islanan, riba solucionnan concreto pa desaroya economia di e islanan. Pa tur e islanan ta conta cu nan mes ta responsabel pa esaki. Pa loke ta trata Bonaire, Sint Eustatius y Saba, Gobierno Central tambe tin un papel pa promove desaroyo economico y e capacidad pa para riba propio pia. A traves di e Paketenan di Pais, Hulanda ta sostene e paisnan autonomo.

Secretario di estado Szabo aki a declara: "Un vision di termino largo pa economia cu tin sosten amplio, suficiente inversion publico, un mercado di capital cu ta funciona bon y bon cooperacion regional, banda di bon gobernacion y un gobierno financieramente sano, ta importante pa desaroyo economico y e capacidad pa para riba propio pia. Esaki ta esencial pa mehoracion di e condicionnan di bida y pa ofrece oportunidad nobo pa habitante- y empresarionan di e parti Caribense di nos Reino."

Minister Beljaarts tambe a indica: "Pa un economia fuerte y pa ta prepara pa futuro den e parti Caribense di nos Reino, un acercamento bon cla, dirigi riba inversion y bon cooperacion ta crucial.

Dunando espacio na empresarionan y ofreciendo habitantenan perspectiva, nos ta fortifica resistencia economico di e region."

Prioridadnan economico di Bonaire, Sint Eustatius y Saba: A pidi cada isla pa duna di conoce kico nan ta mira como e prioridadnan economico mas importante, riba tanto termino cortico como termino largo.

Asina por ehempel Bonaire ta trahando riba turismo duradero y fortificacion di e infrastructura, Sint Eustatius ta concentrando riba mas desaroyo di patrimonio cultural-historiko y turismo y Saba ta enfocando riba fortificacion di ecoturismo y desaroyo di waf. Pa tur isla ta conta cu e Regio Dealnan otorga, lo contribui na realisacion di e plannan.

For di diferente rapport y combersacion cu empresarionan, e entidadnan publico y sociedad civil ta bin cinco tarea importante dilanti cu no ta nobo, pero cu si ta importante pa desaroyo economico. Asina por ehempel acceso na servicionan bancario y financiamento ta necesario pa promocion di clima di inversion. Otro condicionnan esencial ta conectividad y infrastructura, menos gasto di transporte y presion di regulacion, un mercado laboral cu ta funciona bon, digitalisacion y disponibilidad di dato.

Sosten dirigi riba desaroyo economico di paisnan autonomo: Maneho di desaroyo economico ta un asunto autonomo di Aruba, Curaçao y Sint Maarten mes. For di Hulanda ta trahando cu e paisnan Caribense riba financiamento accesibel pa MKB cu Garantia pa creditonan di MKB. A base di palabracionnan cu a haci den e Paketenan di Pais, ta cooperando pa un miho conexion entre enseñansa y mercado laboral y digitalisacion.

Na Sint Maarten ta realisando inversionnan den infrastructura, a traves di e Fondo di Maneho pa Reconstruccion di Sint Maarten di Banco Mundial. Ademas, na Curaçao ta colaborando pa desaroya un cadena di hidrogeno berde y Caribbean Regional Technical Assistance Centre (CARTAC) ta dunando sosten den tur e tres paisnan Caribense.

Menos dependencia di importacion di cuminda: Siguridad di alimento ta un tema importante riba tur e seis islanan. Pa gran parti nan ta depende di importacion di cuminda for di exterior, loke ta haci nan vulnerabel y ta conduci na prijs di cuminda halto. Pa atende cu e retonan aki, gabinete a asigna 24 miyon euro, pa aumenta siguridad di alimento y reduci dependencia di importacion riba termino.

Secretario di estado Szabo a nombra un kwartiermaker cu ta bay investiga cua instrumento ta mas adecuado pa logra resultadonan duradero y innovativo. Meta ta pa cuminsa cu ehecucion di e plan aki despues di zomer.

Riba 16 di april comision di Relacion di Reino lo debati cu Secretario di estado Szabo y Minister Beljaarts tocante desaroyo economico y capacidad pa para riba propio pia di e partinan Caribense di Reino.

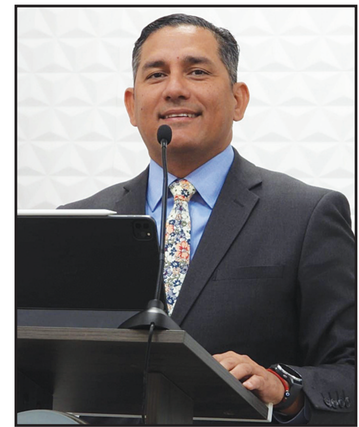
Minister Ursell Arends y Departamento di Adulto Mayor a constata:

Hopi hende cu ta bin di afo pa traha den cuido di adulto mayor no por proba cu nan ta capacita

ORANJESTAD (AAN): Tin indicacion cu tin varios persona cu a bin for di exterior y cu ta interesa pa duna cuido na adultonan mayor, y nan ta bisa cu nan tin e preparacion necesario, pero nan no ta hayando permiso, nan no ta keda cla cu nan papelnan, y na cierto momento nan tin cu bay bek nan pais.

Esun cu ta keda cu e problema di falta di mas hende capacita pa duna cuido, ta e adulto mayor mes. E tema aki a surgi como pregunta y comentario pa Minister Ursell Arends, di un miembro di prensa, den sentido si el a trata e tema aki cu e Departamento concerni.

E minister a contesta cu no solamente su Ministerio, pero e Departamento di Asunto di Adulto Mayor, hopi biaha no por a verifica e



diploma, of preparacion cu e hendenan aki tin, of bisa cu nan tin.

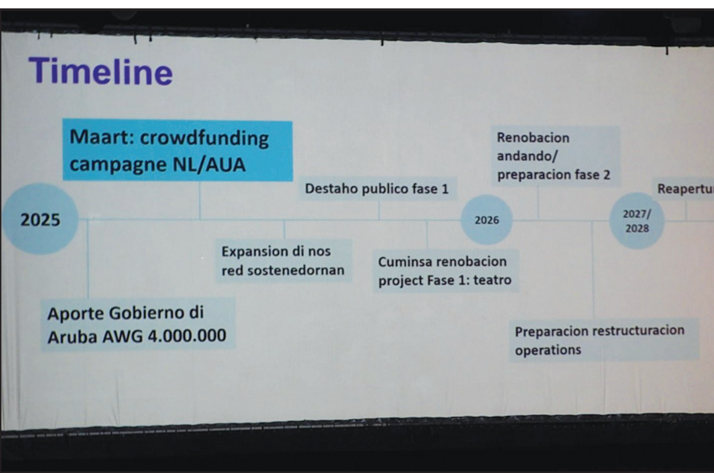
"Na e momentonan aki, e departamento di Adulto Mayor ta preparando pa crea alianza cu institutonan, pa asina aki nos por educa e personanan cu ta brinda e servicio di cuido aki, sea na cas di e adulto mayor of den cas di cuido, y di e forma aki eleva e calidad di cuido", Minister Arends a bisa.

El a señala si, cu hopi biaha nan ta bisa cu nan tin cierto preparacion pero ora nan mester yega pa provee documentacion p'asina aki por haci un analisis pa wak si di berdad nan tin e preparacion aki, nan no por prueba esaki. Esey ta loke ta impedi cu e personanan aki por subi e mercado pa atende cu adulto mayor" e mandatario a subraya.

E tema aki tin Minister su atencion y Directie Ouderenzaken ta trahando pa organiza esaki na un forma debido, pa tur hende cu tin na Aruba caba, cu tin e preparacion necesario pa yuda, atende y duna bon calidad di cuido y servicio, na nos adultonan mayor, lo zorg pa esaki wordo atendi cu ne, e mandatario a remarca.

Diferente sponsor lo bay yuda

Pa renoba Cas di Cultura e lo bay costa 17 miyon Florin





RENOVATION BUDGET PER ITEM	Amount in AWG
Demolition	**483.100**
•Ground floor	464.088
• First floor	19.000
Restauration	**334.000**
• Ground floor (facade+theater hall)	300.000
• First floor (facade)	34.000
Renovations and new built up	7.300.000
Theater technical inventory, furniture and upholstery	4.000.000
Installation costs	2.203.200
Wheelchair lift	120.000
Mural restoration	17.000
Landscaping	35.000
Expert fees	420.000
Unforeseen 14%	2.087.700
Total	AWG 17.000.000

ORANJESTAD (AAN): Durante un conferencia di prensa convoca na Cas di Cultura, Vicky Arens kende ta directora, a divulga cu renobacion di e lugar ta bay cuminsa. Na final di tur e trabao aki, Cas di Cultura lo bay ta mas grandi cu dos pida extra construi tanto banda pabao, y tambe banda pariba.

Pa e trabao aki mester di placa, y bon noticia ta cu Cas di Cultura ya caba a sigura partnershipnan y sponsornan fuerte pa sostene e proyecto ambicioso aki. Gobierno di Aruba, het Cultuurfonds Hulanda, Water- en Energiebedrijf Aruba (WEB), y Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) tur a compromete pa hunga un rol pa haci 'E Brasa' un realidad.

Aruba Investment Bank (AIB) a compromete pa sostene e parti importante di maneha e fondonan di renobacion recauda di un manera resposabel y transparente. AIB a bin ta haci esaki pa decada caba di un manera hopi satisfactorio pa varios proyecto grandi na Aruba, incluyendo e JFK Center for Education situa banda di Cas di Cultura.

Fuera di e asosiacionnan aki, e publico y negoshinan local tambe ta worde invita pa contribui. A introduci diferente fluho di donacion pa acomoda tur presupuesto y cartera, sigurando cu tur hende cu ta balora herencia cultural di Aruba por hunga un rol den e transformacion aki. Di e cartera mas chikito cu un donacion di algun Florin, te na e nivel di laga un legado atras cu contribucionnan mas grandi, cual ta ideal pa e aspecto di mercadeo pa empresanan, marcanan, pero tambe pa nombernan di famia cu kier pa nan sosten ta visto, como mecenas o patron di arte, anke por ta anonimo tambe. Tur contribucion ta conta, pasobra Cas di Cultura ta di nos tur.

Costo di 17 miyon Florin: E costo total proyecta pa e renobacion completo ta 17 miyon Florin y a mustra con e presupuesto aki ta hinca den otro, calcula varios biaha y pa varios experto.

E apoyo di 4 miyon na financiamento di gobierno anterior ta sirbi como fundacion pa e proyecto. Esfuersonan adicional pa recauda fondo, patrosinionan y contribucionnan di comunidad lo ta esencial pa trece E Brasa na finalisacion.

E renobacion aki ta tocante mas cu djis modernisacion. E ta un compromiso pa conserva herencia cultural di Aruba pa futuro generacionnan.

Cas di Cultura ta e curason di expresion artistico riba e isla pa mas cu seis decada, ofreciendo un plataforma pa talento lokal por crece y pa e comunidad por ta envolvi cu arte y nan identidad. Invertiendo den e proyecto aki, Aruba ta sigura un parti di su herencia cultural y su autenticidad. E sector cultural por sigui prospera door cu artistanan tin un escenario pa mustra nan talentonan y e legado artistico di Aruba ta worde honra.

E restauracion y ampliacion di Cas di Cultura ta un paso critico pa reenforsa e poder colectivo di nos comunidad cual ta forma nos identidad nacional. Cas di Cultura ta netamente pa y di Aruba su pueblo y nos pueblo merece un lugar bunita di expresion cu ta p'e y di dje.

Pa mas informacion riba 'E Brasa' y con pa sostene e iniciativa aki por bishita e website di casdicultura.aw tambe.

Oficina Central di Estadistica ta presenta su publicacion 'Statistical Overview of Aruba 2023'

ORANJESTAD (AAN): Den e publicacion aki varios topico ta ser trata, manera entre otro cifranan di poblacion, salubridad publico, construccion y utilidadnan, politica, educacion, labor, empresa, turismo, trafico, transporte y comunicacion, comercio cu exterior, aspectonan monetario, bancario y macro economico, finanzas publico, indice prijs di consumido, asuntonan social, vivienda, clima y husticia.

Asina tin un gran cantidad di otro datonan estadistico, indicadornan, tabel y graficonan den e 'Statistical Overview of Aruba 2023' y cual informacion y datonan hopi biaha ta wordo uza door di entre otro instancianan particular, gubernamental y tambe studiantenan. Alabes tin varios dato estadistico di Aruba ta wordo compara cu datonan di otro paisnan den region y resto di mundo.

Oficina Central di Estadistica (CBS) ta yama danki na tur instancia y departamentonan di gobierno cu a yuda contribui na información di data pa e 'Statistical Overview 2023'.

E publicacion 'Statistical Overview of Aruba 2023' ta obtenibel caba riba website di Oficina di Central di Estadistica.



Hose Figaroa Presidente di FTA:

Aunke Aruba tin scarcedad di trahado tampoco por importa hende pa loco

***Mester tin criteria pa importa trahado!**

ORANJESTAD (AAN)—Presidente di Sindicato FTA, Hose Figaroa, a sigui bisa den entrevista cu DIARIO encuanto scarcedad di trahado den sector turistico na Aruba, cu di otro banda bo mester tene cuenta si, cu bo no por importa hende di afo, pa loco tampoco.

"Pues, na cierto momento bo mester tin bo criterianan, y esey nos a papia tambe, tempo cu nos a forma parti di e Comisionnan cu ta discuti asunto aki. Den pasado a importa hende sin tene cuenta cu edad. Pero na momento cu bo ta importa un trahado cu su edad ta mas halto, e temporada cu e ta bay ta den e mercado laboral ta bay ta mas cortico y na momento cu e yega su edad di pensioen e tin derecho riba un AOV, no mas cu door cu e no a biba na Aruba hopi tempo, e AOV ta hopi reduci, locual na su turno e ta crea otro problema. Problema social, e ora ey", Figaroa a reitera.

El a subraya cu e persona aki tin cu bay biba cu un suma di 300 pa 400 florin pa luna, locual ta imposible y esey ta pasando aworaki.

"E trahadornan cu a bin pa yuda e economia di Aruba den añanan 80 cu 90, aworaki ta yegando edad di pensioen y aworaki ta hayando pensioennan cu ta hopi recorda, cu ta hopi menos cu loke ta suppose di ta", Figaroa a remarca.



El a reitera cu mester tin hopi criterio pa den futuro no ripiti esaki y aki 20-25 aña nos ta haya cu e mesun problema aki.

Pues mester tin criteria di ki tipo di trahado ta bay importa, por ehemplo edad, si ta pareha, locual riba su mes tambe tabata tin antes, unda e maneho tabata cu no tur dos ta haya permiso. "Pero si bo pens'e un pareha cu ta bin traha nan ta bay biba bao un solo dak y e ta cumbini, en todo caso tambe pa e infrastructura, pasobra mester tin menos espacio pa e pareha bay biba.

Pues e criterio ey ta mas importante y na e momentonan aki, no dje tanto ey loke ta trata e toots di e mercado laboral, ta duidelijk cu tin escasez di trahado y eynan mi ta kere mester por flexibiliza un poco e toots ey of agiliza un poco y no tarda lunanan largo prome cu bin un resultado positivo.

UNESCO Aruba cu proyecto innovativo pa trata comunicacion y informacion

ORANJESTAD (AAN): E organizacion di UNESCO Aruba ta anuncia e lansamento di e proyecto innovador: Comunicacion y Informacion como un bienestar general: Diseñando un cuadra Nacional di Comunicacion pa Aruba.

E proyecto aki, aproba door di UNESCO (Paris) den 2024 como parti di e Programa di Participacion 2024-2025, ta basa riba e principio cu UNESCO su comunicacion y informacion (C&I) como un bienestar publico esencial cu ta permiti participacion democratico, decision informa y trece un comunidad solidario.

Como un isla chikito den desaroyo (Small Island Developing States, SIDS), e eco-sistema di comunicacion y media di Aruba ta evolucionando. Estudionan ta indica pa fortalece e eco-sistema di comunicacion di Aruba, ta fundamental pa garantisa acceso na informacion confiabel, promove periodismo independiente y crea un espacio di comunicacion inclusivo.



E proyecto aki tin como meta pa duna un plataforma di dialogo riba con por fortalece polisa di comunicacion structural, mehora transparencia y brinda sosten na acceso di informacion, libertad di expresion y periodismo independiente na un manera colectivo y inclusivo.

Den e proyecto aki, partnernan, incluyendo miembronan di sociedad civil (di diferente grupo di edad), periodista, funcionario cu ta crea polisa, sector priva y otro partner clave, lo traha hunto pa identifica oportunidadnan pa mehora e aspecto akinan y pa asegura cu comunicacion ta sirbi interes publico den un manera inclusivo y sostenibel.

E proyecto lo desaroya den varios fase, incluyendo:

(*) Investigacion amplio pa evalua e paisahe actual di C&I.

(*) Entrevistanan cu expertonan pa reconoce perspectivanan di esnan den e tereno.

(*) Sesionnan interactivo cu miembronan di sociedad civil, periodista, funcionario cu ta crea polisa, educadornan, NGO-nan y representantenan di sector priva.

A traves di dialogonan structura y actividadnan colectivo, participantenan lo explora oportunidad pa fortalece transparencia, acceso na informacion y promove miho conocemento den e area di comunicacion na Aruba.

Unesco Aruba ta encurasha participacion amplio di e comunidad y ta invita tur partner interesa pa forma parti di un bishita transformativo aki pa logra un sociedad mas transparente, informa y haya mas conocemento riba e area di comunicacion. Bo bos ta importante!

Aruba Bank a reconoce empleadonan sobresaliente durante 2024

ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta orguyoso di comparti su empleadonan cu a destaca durante 2024. E reconociemento aki ta bay pa e empleadonan sobresaliente cu a demostra servicio excepcional, liderazgo y trabao den ekipo.

Na Aruba Bank, e empleado ta e motor di e exito. Tur aña, e banco ta honra esnan cu ta bay mas leu pa logra un impacto significativo den nan rol, sea den "back office", den e "front office" cu clientenan, of den posicionan di liderazgo pa garantiza un servicio sin interrupcion.











"Back Office Employee of the Year": Esaki ta Jerushah Donato: Jerushah Donato a demonstra persistencia, eficiencia y excelente habilidad di resolve problema den e operacionnan di Aruba Bank su back-office. Tumando responsabilidad completo di tareanan complica di reconciliacion financiero, Jerushah a mustra un nivel sobresaliente di analisis y automatisacion.

"Front Office Employee of the Year": Esaki ta Nathalie Fingal: Compromiso total cu excelencia y servicio na cliente ta loke ta resalta di Nathalie Fingal. Como un persona cu ta soluciona situacion nan dificil proactivo y top performer den e adkisicion di cuentanan nobo. Nathalie su habilidad pa alcansa y sobrepasa metanan ta crea un nivel nobo di expectativa den e front office. Su "time management" excelente, adaptabilidad bou di presion, y su actitud positivo ta asegura un servicio excepcional na clientenan.

"Front Office Employee of the Year": Esaki ta Nalisa Yarzagaray: Nalisa Yarzagaray a bin cu iniciativanan nobo den su rol, especialmente den e proceso di giua di empleadonan nobo den su departamento y otro. Su animo pa crea un ambiente di siña y desaroyo a yuda ekipo pa sigui progresando pa brinda servicio superior na tur cliente di Aruba Bank. Ademas di su contribucion den giua, Nalisa a tuma oportunidad di train den e departamento di Money Center, unda el a sobresali y a agrega balor na e departamento. Su pasion y compromiso den trabao di ekipo ta un berdadero ehempel.

"Manager of the Year": Esaki ta Lizani Wever: Liderazgo fuerte y determinacion ta locual ta haci Lizani Wever excelente den su rol. Bou di su guia, su ekipo a navega varios reto dificil, cambio economico, y obstaculonan logistico sin perde enfoke riba satisfaccion di cliente. Su habilidad di maneha crisis, inspira responsabilidad, y logra excelencia y fortalece union den ekipo.

E Departamento di Retail a brinda un servicio excepcional, y a logra subraya retonan grandi. E ekipo a demonstra un determinacion fuerte pa sigui duna excelente satisfaccion na cliente. E esfuerzo colectivo, resiliencia, y compromiso sin igual ta e motibo pa realiza e premio di "Team of the Year 2024".

Aruba Bank ta felicita tur e ganadornan pa nan contribucion excepcional.

Departamento di Impuesto

Dia 31 di maart ta ultimo dia pa entrega e 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2024

*Mester entrega e listanan via e portal 'BO impuesto'

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto ta informa cu dia 31 di maart 2025 ta ultimo dia pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat of VZL) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden of VOD) di aña 2024. Tur doño di trabou of comerciante mester entrega e listanan menciona den forma digital via e portal 'BO impuesto' (BOi) di Departamento di Impuesto.

Den e dianan venidero e doñonan di trabou of comerciantenan lo ricibi un e-mail cu informacion relevante encuanto VZL y VOD.

Entrega den forma digital

Tanto e 'Verzamelloonstaat' (of VZL) como e 'Verzamelstaat opgaaf derden' (of VOD) di aña 2024 ta disponibel den e portal 'BO impuesto'. E doño di trabou of comerciante por yena e datonan na man den e portal mes of por scoge pa upload e XML-file, cu ta wordo produci door di su programa di payroll. Alabes tin e opcion pa uza e MS Excel filenan di Departamento di Impuesto cu yama "e-Verzamelloonstaat" y "e- Verzamelstaat Opgaaf Derden". Despues di yena e datonan den e MS Excel file, mester converti esaki den un XML-file pa por upload esaki den e portal BO impuesto.

Por baha e MS Excel filenan via impuesto.aw. Click riba e folder "Loonbelasting" riba e pagina principal; despues click riba Loonbelasting 2024. Ta bon pa tene na cuenta cu no ta posibel mas pa entrega un USB-stick of manda e filenan via e-mail. Si tin pregunta con pa genera e XML-file for di e programa di payroll, mester tuma contacto cu e 'payroll provider' concerni.

Ahustacion di e datonan

Despues di entrega (submit) e datonan di e VZL of VOD via e portal BOi y a ripara cu mester haci ahustacion den e datonan, esaki ta posibel. Den



e caso aki, mester traha un XML-file completo, pues inclui tur dato di nobo. E comerciante of doño di trabou ta haci e ahustacionnan prome den e programa di payroll of MS Excel file cu el a download di e website di Departament di Impuesto. Na final ta converti e datonan den un XML-file.

Despues ta bay den e portal y via 'History' ta busca e lista di 2024 y click riba e icon di potlood na banda drechi pa habri e documento pa por upload e XML-file nobo.

Por ehempel: Si e datonan di empleado A no a wordo inclui den e VZL original cu a wordo entrega. E ora mester traha un XML-file di e VZL completamente nobo cu ta inclui e datonan di tur empleado. No ta posibel pa upload e datonan di empleado A solamente den un XML-file separa y upload esaki. Ta importante pa entrega e VZL completo bek, pues e lista cu ta inclui e datonan di tur empleado. Mesun procedura ta conta tambe pa e VOD.

Si e comerciante of doño di trabou no a upload un XML-file pero el a yena e datonan directamente den e portal, e por haci ahustacion tambe. Pa esaki e ta habri e documento via 'History' y ta inclui e datonan cu e falta y submit e lista completo bek.

Registra como usuario di e portal

Si un doño di trabou of comerciante no ta registra como usuario di e portal BOi, lo mester haci esaki online mas lihe posibel. Pa esaki ta bishita www.impuesto.aw. Riba e pagina principal, ta click riba 'Digitale formulieren' y despues ta scoge e opcion 'BOi account' y sigui e instruccionnan.

Si un usuario existente no ta logra log in den e portal, e mes por cambia su password via e pagina di log in di BOi. E ta scoge 'Password vergeten' of 'Wijzig password' y sigui e instruccionnan. Si acaso no ta logra, e usuario por manda un e-mail na boi@impuesto.aw of yama 522 7423 of 522 7424.

Fecha final

E fecha final pa entrega e listanan di VOD y VZL ta 31 di maart 2025.

No tin prolongacion di termino

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa cumpli na tempo debi cu no ta bay tin prolongacion di termino. Keda sin entrega e 'Verzamelloonstaat' of e 'Verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2023 lo por nifica cu e contribuyente lo por ricibi un cobransa adicional (naheffingsaanslag) inclui boet di Afl. 10.000 maximo.

Oficialnan di Inmigracion na Curaçao tambe a haya bulletproof vest



WILLEMSTAD: E tabata riba plan poni, y financiamento a bin pa nan. Awor a yega asina leu, cu personal di Inmigracion na Curaçao tambe a haya jacket antibala.

E entrega oficial tabata den man di Ministro Hato kende a entrega nan na Cuerpo Policial di Curaçao.

Posteriormente ta Hefe di Cuerpo Policial, cu a entrega esaki na esnan responsabel pa Inmigracion riba e isla. Awor nan lo bay yuda pa esnan cu ta cuida frontera di e isla, tambe tin mihor proteccion.

Centro Curason Santa Cruz cu invitacion pa celebra Dia di Aruba

ORANJESTAD (AAN): E Comision di Himno y Bandera di Stichting Parochieraad Santa Cruz ta invita henter pueblo di Aruba y particularmente esnan cu ta di e distrito di Santa Cruz, pa un grandioso Dia di Famia, diamars, 18 di maart 2025, den Centro Curason.

Pa 9:00 am lo habri dia cu Santo Sacrificio di Misa di gradicimento na Misa "Inmaculada Concepcion" cu canto di Coro Inmaculada Concepcion.

Despues di Misa lo hisa e Bandera di Aruba riba parking lot pariba di misa y Anais Thiel, cu Erick Rincones riba guitara, lo entona Himno di Aruba.

Riba e programa cultural cu ta sigi na Centro Curason, tin pa deleita e publico dushi musica di Caha di Orgel y otro bailenan folklorico. Tur esaki intercambia cu cantantenan cu lo resalta den e Festival "Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera".

Bin disfruta y apoya nos talentonan nacional. Bin cu bo famia y pasa un dia inolvidabel. Masha danki!

#Skina Sthanlux

Tur informacion relaciona cu protocol pa uzo di Bandera di Aruba

Skirbi pa: Stanley Dabian

Esaki ta informacion relaciona cu protocol di uzo di bandera di Aruba ta importante mirando cu nos ta den celebracion di Dia di Himno y Bandera. Aki nos ta comparti informacionnan conforme reglanan oficial pa e uzo corecto di nos bandera.

Hisamento di bandera na un edificio:

Tocante hisamento di bandera na un edificio tin su protocol y ta importante pa cada ciudadano consciente pone su mes na altura di e normanan internacional cu ta ser uza pa bandera nacional. Pone atencion riba con bo ta hisa un bandera, esaki ta mara na cierto palabracionnan. Si bo no haci'e bon y comete falta di atende na e reglanan aki ta ser considera como mal manera y tin casonan cu ta, te hasta como ofensa.

E bandera mester ta mas na e parti drechi (banda drechi) di e edificio si bo ta para cu lomba pa e edificio. Pa colga e bandera den un bentana of vitrina esaki por ta horizontal cu e strea na man robes na halto of vertical cu e strepinan na banda robes.

Den caso cu ta hisa e bandera di Hulanda, Aruba y bandera cu logo di empresa por ehempel, e secuencia di robes pa drechi (mirando e edificio) ta Hulanda, Aruba y e otro. Den caso di bandera di Aruba y di compania of otro, esun di Aruba lo ta mas na banda robes links (mirando cara pa e edificio).

Protocol Hulanda y Aruba ta como lo siguiente na momento di hisa bandera: di robes pa drechi mirando pa e edificio, e secuencia ta Hulanda, Aruba, Curaçao, Bonaire, St. Maarten, St. Eustatius y Saba.

Protocol di Hisa bandera Hulanda, Aruba y resto di mundo ta di particular interes pa mundo hotelero cu ta hisa mas bandera internacional usualmente. E protocol ta sirbi di robes pa drechi mirando pa e edificio e secuencia ta Hulanda, Aruba, America, Brasil, Canada, St. Domingo y Venezuela (segun alfabet Ingles).

Di particular interes ta e secuencia ora ta hisa bandera di Merca, Hulanda y Aruba ora tur palo di bandera ta mes halto, pa esun di Reino Hulandes (Hulanda) ta prome, despues di Aruba y despues segun alfabet Ingles e otronan, manera den e caso aki Merca. Den caso cu e palo di bandera mey mey ta mas halto, anto e ora esun di Hulanda ta ocupa e palo di bandera mey mey, esun di Aruba na man robes (mirando cara pa e edificio) y despues esun di Merca of otro pais.

Ta importante corda cu ta papia semper di robes pa drechi mirando cu cara pa edificio.

Reglanan pa cu uzo di Bandera di Aruba:

•• Mester hisa bandera for di ora solo sali te ora solo baha.

•• Bandera por bula anochi solamente si tin luz blanco dirigi riba e bandera; un persona for di leu mester por distingui di cual pais e bandera ta.

•• Mester hisa e bandera cu tur respet y na momento di hisa bandera, no ta permiti pa e mishi cu tera (suela).



•• Despues di baha e bandera mester dobl'e bunita y ward'e na un luga special.

•• Ora e bandera ta machica, mester strik'e prome cu his'e y atrobe, no ta permiti pa e mishi cu tera (suela).

•• No ta permiti pa claba nos bandera.

•• No ta permiti pa hisa bandera ora tin mal tempo.

•• No ta permiti pa hisa bandera ora e ta fraña of mancha.

•• Un bandera tin su midi exacto.

•• No ta decora cu nos bandera na un manera iresponsabel; tampoco no ta traha of cose trahe tipico cu ta refleha nos bandera. Por uza e colornan y hasta e strea y e strepinan, pero na un forma menos notabel cu e por keda parecido na nos bandera.

•• No ta traha serbete na forma di nos bandera.

•• Ora un bandera bira bieu, no sigui his'e mas.

•• Ora bo ta hisa bandera halfstok, (na mita) his'e te na top prome, despues bah'e halfstok.

•• Ora di bah'e mester sosode mescos; his'e te na top prome, despues bah'e completamente.

•• Si usa un bandera den un oficina, e palo di bandera mester keda na man drechi di e persona cu ta uza e oficina, ora e ta sinta.

•• Si pone un banderin riba lessenaar, e mester pon'e na su man drechi, ora e ta sinta.

Banderin na auto:

E banderin na auto ta un decoracion, e unico cu tin regla di protocol ta esun di auto di Gobernador, cu ta ser poni na banda di pasahero na e bumper dilanti door cu e Gobernador ta den e auto y ta sinta patras di e Adjudant. Aunke banderin no ta conta den protocol como bandera, e ta mas bien un adorno y uzo di un banderin ta suficiente. Banderin na auto mester ta semper poni na e glas net mey mey di e glas na otro banda di e chauffeur, pues banda drechi, no na e banda di chauffeur.

Si bo sigui e reglanan aki, ta garantisa cu e bandera di Aruba ta exhibi cu respet y di acuerdo cu e protocol estableci, reflehando orguyo y identidad nacional.

Riba dia 18 di maart venidero esta Dia di Himno y Bandera hisa bo bandera di Aruba na cas y tur oficina, instituto, edificio gubernamental, instancia, negoshi, establecimento comercial, y edificionan di utilidad percura pa hisa e bandera nacional di Aruba cu orguyo y respet.

Sperando di a informa comunidad riba e bon uzo di nos bandera di Aruba. Deseando henter pueblo di Aruba, un Feliz Dia di Himno y Bandera.

Luis a gana 25 mil cu sorteo di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Luis a bay cumpra su numbernan vast cu semper e ta busca pa sorteo di Zodiac. Y ora el a tuma nota di e numbernan ganador, el a ripara cu el a gana!

Pesey riba Diabierna el a acudi na oficina di Lotto pa reclama su premio. Aki e funcionaria a revisa su ticket pa check si el a pone su firma y tambe numbernan di banco na parti patras di ticket. Ora di a scan e barcode, e computer a confirma mesora cu Luis a gana 25.000 Florin pa sorteo di Zodiac.

Asina a sigui y a cuminza transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Luis a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Ritmo Lottery.

Aquiles a gana 25 mil cu numbernan vast di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Ta saliendo na cla cu ta hopi hende tin nan numbernan vast ta hunga pa sorteo di Zodiac. Pues un number consistiendo di 4 cifra, cu un signo zodiacal acerca.

Recien Aquiles a cumpra su numbernan di suerte, y a bira feliz ora el a nota cu e numbernan a sali. El a acudi na oficina di Lottto pa reclama su premio.

Aki e funcionaria a revisa e ticket pa check si el a pone e firma, y ora di scan e barcode, e computer di Lotto mesora a confirma cu Aquiles a gana 25.000 Flroin cu wega di Zodiac.

Mesora a sigui cu e proceso pa transferi e premio electronicamente pa su cuenta di banco. Aquiles a indica cu e ticket ganador el a cumpra na Flores Lottery.

ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

E motibo cu acne ta persisti den edad adulto y con pa trat'e



Acne no ta exclusivo durante adolescencia y por persisti den adulto debi na varios factor mas aya di cambionan hormonal. Segun Everyday Health, identifica e causanan ta clave pa su prevencion.
Desde productonan di cuido personal hasta di cuido personal y habitonan cotidiano, varios motibo por contribui na aparicion di imperfeccionnan den cuero.
1. Productonan pa cabey y su impacto riba cuero
Spray, gel y otro productonan pa cabey por caba riba bo cara y obstrui e poronan, causando brote. Algun tipo di peinado puyino ta empeora e situacion pa mantene e productonan den contacto constante cu cuero.
Expertonan ta señala cu, den algun caso, loke ta mustra manera acne por ta un iritacion transitorio di foliculo di cabey causa pa e productonan.
2. Cambia constantemente productonan pa cuido di cuero
Un factor adicional ta uso di varios producto den un temporada cortico, cu por causa iritacion di cuerto y causa puishi.
Expertonan den dermatologia ta señala cu e dermis ta rekeri por lo menos un luna pa ahusta un formula nobo, y uso combina di varios producto por empeora e situacion.
3. Makeup y limpiesa inadecua
E uso di cosmetico no comedogenico ta fundamental pa evita e "acne cosmetico". No obstante, expertonan ta adverti cu e problema tambe ta inclui falta di kita makeup completo.
No haci kita e makeup completo corectamente na fin di dia ta permiti cu makeup, sushi y vet ta obstrui poro y ta fomenta proliferacion di bacterianan.
4.Protector solar y cuero ta propensa acne
A pesar cu sunblock ta esencial pa salud di cuero, algun producto por obstrui poro y empeora acne. Segun dermatologo Yoram Harth, ta fundamental opta pa formulanan liber di vet y no comedogenico.
5. Influencia di dieta den cuero
Everyday Health a menciona cu un dieta rico den vet y sucu, manera snacks procesa y cos dushi, por contribui na acne y puishi. Ademas, algun estudio a vincula consumo di productonan cu ta contene lechi cu e acne den adultonan.
Specialistanan ta sugeri opta pa un alimentacion basa den grano integral, fruta, berdura y proteinanan, ya cu esaki por yuda



mantene e cuero mas saludabel. No lubida di bebe hopi awa.
6. Stress: un problema subestima
E medio menciona a splica cu stress ta altera nivelnan hormonal, loke ta aumenta produccion di sebo y aparicion di brote. Esaki ta splica di con hopi hende ta desaroya acne den momentonan crucial di nan bida.
7. E celular y su efecto den cuero
E pantayanan ta acumula bacteria, vet y sushedad, cu por transferi na e cara durante yamadanan.
Den e sentido aki, Everyday Health ta recomende haci e pantaya limpi regularmente cu wipes di alcohol y evita e contacto directo cu cuero.
8. Identifica patronchi pa un tratamento mas efectivo
Ta ideal pa wak cuando y na unda e brote ta aparece pa yuda identifica nan causanna y tuma medidanan adecua.
Cu cambionan den habitonan diario y uso di productonan specifico, ta posibel reduci e acne y mehora salud di cuero.

RECETA

HONEY MUSTARD CHICKEN WING



Ingrediente

2 tbsp baking powder
1 tbsp salo kosher
1 tsp black pepper
1 tsp smoked paprika
2 ½ liber di chicken wing
Honey Mustard Glaze:
⅓ copi di honing
⅓ copi di mustard
1 tbsp seasoned rice vinegar
¼ tsp sesame oil
1 sesame seeds (opcional)

Preparacion

Precalenta e forno na 425°F (220°C). Mescla e baking powder, salo, black pepper y paprika den un baki chikito. Pone e chicken wings den un baki grandi. Basha 1/2 di e mistura di baking powder riba e wings y mescla bon. Basha e resto y bolbe mescl'e. Pone e chicken wings riba un baking sheet y horn'e pa 20 minut. Bolter e wings y sigui horn'e pa 20 minut mas. Bolbe bira e wings y laga nan bira bruin y crispy, pa 15 minut mas. Transferi e wings na un baki grandi. Bo por usa un airfryer.
Mescla e honing, mustard, rice vinegar, y sesame oil te ora e ta super smooth. Basha esaki riba e wings, te ora esaki a cubri tur e wings y strooi e sesame seeds riba e wings.

SEA MAS FELIZ

Tin cierto cosnan asina simpel cu bo por haci pa ta mas feliz den bo bida diario. Ta un bida bo tin.. pakico pase amarga ? Claro cu nos tur tin dianan of momentonan cu nos ta sinti menos bon of hast un poco deprimi.
Algun cos simpel y facil cu bo por haci ta por ehempel:
-Zwaai bo man ora bo cana....test e y bo lo wak.
-Hari (smile)..ora bo hari of smile, señalnan ta bay pa bo cerebro y bo ta sinti feliz.
-Haci ehercicio ...un bon forma pa combati depresion y un overall sentimento positivo.
-Pordona y lubida.. pordona ta kita e pensamentonan negativo y den cierto caso rabia cu bo ta cana cu ne y haci luga pa paz den bo bida.
-Musica .....musica tin efecto inmenso riba nos





The Eighth Continent, INC.
Import & Export


Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 10 maart 2025

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATOCHI		ZODIAC
7354	5029	8466	MERDIA	ANOCHI	M: 4334 ACUARIO
1184	5473		6861 / 0190 / 4767	6844 / 6803 / 9545	A: 5199 CANCER
1053	2410				

LOTTO DI DIA: 11-22-25-27-29 | DFF: 5675-6160 | BIG 4: M 1187 A 8833

MULTI-X CATOCHI: MERDIA X2, ANOCHI X2

MULTI-X BIG 4: MERDIA X2, ANOCHI X2

LUCKY 3: MERDIA 526 MULTIPLIER X2 | ANOCHI 682 MULTIPLIER X2

PRIJS: 2 Florin *ehemplar*
ABONO: 40 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane
REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez
IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di: Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—11 Maart 2025
Solo ta baha: 6:50 p.m.
—12 Maart 2025
Solo ta sali: 6:49 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 11 Mar. 2025:
Rotterdam:
(08:00 until Wed 12th)
Carnival Magic:
(09:00 - 22:00)
Norwegian Viva:
(13:00 - 21:00)
—Diaranson 12 Mar. 2025:
Rotterdam:
(Debarks at 17:00)
Grandeur of the Seas:

EMERGENCIA NA ARUBA

Diamars 11 Maart 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Dakota NV
Avenida Milio Croes 45
Telefon 588-7464

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: **noticia@diario.aw**
E-mail Avisos: **aviso@diario.aw**
E-mail Deporte: **deporte@diario.aw**
E-mail Asunto Funeral: **morto@diario.aw**

Loke Tempo ta Mustra....

•• No ta anticipa cambionan significante den condicion di tempo riba e area awe, y esaki principalmente lo resulta den un tempo stabil tanto riba Aruba y rond di dje. Den dia por tin rafaga basta fuerte di biento, cu por yega te 39 km/h.

•• Biento lo ta suplando di pariba cu brisa debil te modera entre 12 y 30 km/h. Lama trankil te modera cu ola entre 2 y 5 pia.

Jaqueline a gana bon placa cu wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): E wega di Zodiac ta sigui di ta popular na Aruba. Bo ta djis escoge un number consistiendo di cuatro cifra, y agrega un signo zodiacal.

Esey ta loke Jaqueline a haci, y el a gana! El a acudi Diabierna na oficina di Lotto pa reclama su premio. Ora di scan e barcode, e computer a indica cu Jaqueline a gana 12.500 Florin cu Zodiac. E ticket ganador Jaqueline a indica cu el a cumpra na Sunshite Lottery.

Bay cu tas y saco pa busca paña

ORANJESTAD (AAN)- Esaki ta un informacion importante, como cu Diasabra awor dia 15 di Maart lo tin partimento di paña un biaha mas.

Asistencia Social Noord ta parti paña Diasabra awor. Esaki lo tuma lugar bao afdak di Asistencia Social Noord for di 8:30 am pa 10:30 am. Esaki ta den cura, net panort di Misa di Noord.

Tur esnan cu ta interesa por pasa Diasabra mainta y recoge loke nan ta desea. Pero tuma bon nota cu bo tin di bay cu saco of tas pa pone articulonan aden.



A haya sa cu pa Diasabra awor, lo bay tin hopi paña pa bay reparti.



REGISTRO DI TEMPERATURA Y CUANTO AWACERO A YOBE ROND DI ARUBA

For di DIADOMINGO 8'or mainta te DIALUNA 8'or mainta:

•• Temperatura registra na **Aeropuerto, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.

•• Temperatura registra na **Westpunt, Aruba:**
—Maximo: **31º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **25º** C.

•• Temperatura registra na **Santa Rosa, Aruba:**
—Maximo: **32º** C. Yobida: **0.0** mm.
—Minimo: **26º** C.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2025 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.



Diamars 11 maart. Di prome siman di Cuaresma aña 2025 Ciclo C.

Calendario Liturgico
Lectura:Isaias 55, 10-11;
Salmo:34;
Evangelio: Mateo 6, 7-15;

"Si boso pordona hende nan faltanan, boso Tata cu ta den cielo tambe lo pordona boso." Mateo 6, 14

E Cuaresma aki mester bira un temporada di oracion, ayuno y duna na esnan den necesidad. Pero tur esaki lo no tin ningun balor of sentido si den nos curason nos no pordona nos prohimo. Ta e mes midi di pordon cu nos uza, Dios lo uza cu nos. Nos ta cuminsa e oracion "Nos Tata...", ken ta e nos ey? Acaso e ta referi solamente na nos famia y esnan cu nos ta bon cu ne? E "nos" aki no tin limite, e ta referi tambe na esun cu nos no ta saluda of papia cu ne, esun cu por a haci nos daño, papia malo di nos, of lubida riba nos. Ruman, tuma e determinacion di pordona e enemigo y demostra esaki den un bon obra. Tin ora nos mester keda na un distancia, kisas pa no causa mas iritacion y confrontacion, pero laga e ruman sa cu bo ta pordon'e y pidie pordon. Nos tur tin nos carga di pica y pordon ta haci e carga mas lihe.

Oracion: Señor Hesus, haci mi curason pareu na Bo curason pa medio di Bo Spirito Santo cu ta reina cu Bo den tur eternidad. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

6		4		8		9		7
			2					
5		8		3		2		4
							1	
3		9				6		2
	8							
4		3		2		1		6
					7			
7		2		6		5		3

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★ 10/11

HARI UN TIKI

E juffrouw a puntra Juanchito "Juanchito bo ta reza prome cu bo come?"
Juanchito a contesta "No juffrouw, mi mama ta cushina bon".

BUSCA PALABRA

INFLACION

J	C	O	N	R	B	C	J	U	L	M	H	U	U	Q	O	X	F	E	E
I	K	Z	C	I	E	B	O	E	F	E	E	T	C	T	F	O	L	T	D
S	K	C	T	I	A	V	M	N	L	V	O	Y	N	B	R	X	E	N	I
J	F	Z	L	I	T	R	M	T	T	T	F	E	J	M	F	X	P	E	C
J	E	P	W	A	H	S	I	L	N	E	M	D	U	Y	T	V	S	M	I
A	T	A	B	O	R	X	O	E	Z	E	N	L	A	U	V	J	F	A	O
G	B	A	U	C	E	A	M	N	C	I	A	I	A	Q	Y	B	I	D	N
T	K	U	N	I	N	U	M	E	O	C	X	L	D	W	J	H	N	I	N
R	D	Q	W	M	C	I	R	E	I	R	M	K	Y	O	Y	R	A	U	A
E	U	G	H	O	N	C	E	O	N	E	P	I	O	Q	E	F	N	G	N
X	V	T	D	N	V	B	N	A	N	T	K	P	C	C	U	H	C	E	N
D	O	R	G	O	G	C	I	T	W	V	E	W	E	D	X	S	I	S	F
F	Y	Y	K	C	N	U	E	Q	L	D	V	S	J	M	N	B	E	A	Q
J	F	L	D	E	X	F	W	J	T	E	I	L	B	N	X	Q	R	L	G
N	O	I	C	A	U	T	I	S	X	O	B	E	N	Y	U	K	O	C	Y
O	I	R	A	T	E	N	O	M	N	K	V	A	V	P	H	G	U	L	P
C	Y	H	E	X	G	J	W	Y	Q	A	J	Z	S	X	C	A	E	W	C
L	Y	S	U	K	Z	L	O	E	R	I	G	T	A	N	O	H	T	F	F
M	F	I	O	F	U	F	N	V	K	S	A	D	Y	F	O	Y	N	R	Q
D	L	N	E	C	E	S	A	R	I	A	M	E	N	T	E	P	A	N	P
Y	V	S	D	P	D	E	Z	A	I	T	B	N	G	O	U	V	S	O	S
J	M	I	O	M	I	S	C	E	X	R	A	N	A	F	T	G	U	E	N
H	S	J	S	H	S	T	I	F	F	X	Z	G	Q	S	D	Z	A	B	R
O	G	K	E	M	X	E	Z	Q	F	G	U	A	E	K	E	P	C	X	N
I	J	B	N	M	J	V	M	S	G	V	X	E	F	N	I	D	W	K	W
S	Q	P	N	B	N	A	N	A	R	B	A	L	A	P	L	I	K	N	Q
T	R	K	J	U	L	M	I	N	T	E	R	N	A	C	I	O	N	A	L
J	I	N	F	F	F	R	M	H	P	J	Q	Z	X	Y	Q	U	P	C	B
A	M	I	A	Z	Y	X	P	Y	Q	E	Z	K	X	E	V	Q	J	L	A
M	V	N	Y	E	W	H	E	U	S	A	A	L	W	V	C	T	S	G	N

CAUSANTE
CLARAMENTE
CONTENIDO
CRECEMENTO
DOCUMENTO
ECONOMICO
EDICIONNAN
FINANCIERO
FORMULACION
INTERNACIONAL
MONETARIO
NECESARIAMENTE
NEGATIVO
PALABRANAN
PRONOSTICO
RECESION
RESPONSABEL
SEGUIDAMENTE
SITUACION
TEXTUALMENTE

Answer to previous puzzle

2	9	1	7	3	6	4	5	8
5	3	6	4	8	9	1	7	2
7	4	8	1	2	5	3	6	9
3	1	9	2	5	7	8	4	6
6	5	4	8	9	3	7	2	1
8	7	2	6	1	4	5	9	3
1	6	3	5	4	2	9	8	7
9	2	5	3	7	8	6	1	4
4	8	7	9	6	1	2	3	5

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★ 10/10

Diabierna awor tin Full Moon Hike den Parke Arikok

ORANJESTAD (AAN): Diabierna awor lo tin e tan gusta 'Full Moon Hike" pa esnan cu ta gusta cana den naturalesa, bao briyo di luna cla.

Un chens unico pa bo bay experiencia naturalesa di e isla bao di un luna yen, y mira e bunitesa natural fo'i un otro perspectiva.

E caminata aki di anochi lo sali for di Centro di Bishitante di Parke Nacional Arikok, y participantenan lo subi pa explora Miralamar, yega na trapinan pa Sero Jamanota, pasa riba un caminda di conexion, y pasa na e 'northern loop'.

Full Moon Hike aki lo ta Diabierna 14 di Maart 2025, for di 6:30 pm te cu 9:00 pm. E distancia lo bay ta 4,1 kilometer. Nan ta pidi tur hende pa bay cu un flashlight chikito, y cos chikito di come y suficiente awa, y tene cuenta cu lo bay tin hopi subida den e caminata.



Pa bo participa, bo tin di inscribi y registra di antemano! Corda cu cupo ta limita: Haci esaki na e website: www.bit.ly/marmoonhike

Prepara pa bo aprecia e buniteza di naturalesa den un forma respetuoso y conciente. Lo bo tin di paga pa participa, y ta ricibi pago na Centro di Bishitante Parke Arikok entre 6:00 pm y 6:30 pm, y e suma ta basa riba diferente factor, y esaki por lesa riba e website.

Monumentenfonds a reuni cu formadonan tocante futuro di Aruba su Monumentonan



ORANJESTAD (AAN): Directiva di Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a ricibi e oportunidad pa tene un reunion cu e formadornan pa trata e importancia di cuido di monumentonan na Aruba.

Durante e reunion a presenta informacion tocante e organizacion, e proyectonan y e posibilidadnan pa reforsa e preservacion di monumentonan como parti esencial di nos herencia cultural.

Den e combersacion, a enfatisa cu ta necesario pa e gobierno y SMFA traha mas cerca hunto pa logra un miho cuido di nos patrimonio. A presenta tres punto esencial como base pa un plan sostenibel pa nos monumentonan:

(1) Proteccion di monumentonan den man priva Hopi edificionan monumental ta den man priva y ta fundamental pa por continua cu e proteccion di edificio y casnan historico particular.

Esaki lo contribui na por adkiri fondonan local y den exterior pa por duna sosten na e propietarionan cu e entre otro restauracion y mantencion di nan cas y edificionan historico.

(2) Un plan strategico pa monumentonan di Gobierno di Aruba Gobierno tin hopi monumento bou di su responsabilidad. Mester tin un plan structura pa conserva, restaura y duna un destino apropia na e edificionan aki, cu por contribui na economia y comunidad.

(3) Uzo di monumentonan pa departamentonan gubernamental Organizacionnan y departamentonan gubernamental por tin un rol clave den e re-uzo di edificionan historico. Alocando departamentonan di gobierno den monumentonan, nos ta no solamente conserva nos herencia cultural, sino tambe duna un uso sostenibel na edificionan cu ta actualmente bashi y bandona.

Stichting Monumentenfonds Aruba ta desea un colaboracion constructivo cu e gobierno pa realisa e obhetivonan aki y asina preserva nos herencia cultural pa e futuro generacionnan.

Dia 8 di maart 2025 no a pasa sin ser nota:

Programa interesante y documentarionan a wordo dedica na algun canal di television pa honra hende muher

ORANJESTAD (AAN): A traves di e añanan, despues cu na 1976 Organizacion di Nacionnan Uni a decreta dia 8 di Maart como Dia Internacional di Hende Muher, e meta di e celebracion aki a tuma forma, y awendia ta tumando ainda mas forza, y pasa di ta un dia simpatico y comercial na cuminzamento, na un dia di berdadero reflexion y reconocemento.

Diasabra cu a pasa ta hopi programa di opinion a wordo dedica na hende muher, den diferente programanan di television, specialmente canalnan Latino cu tin enlace cu, por ehemplo, Univision, Caracol y RCN di Colombia, entre otro.

Diferente historia di muhernan empodera, cu a lucha pa nan derechonan y a logra laga un marca den nan historia, algun cu a fayece, otronan cu ta na bida y por tira un bista patras den tempo, recorda y conta nan experiencia y con duro nan cruza un caminda yen di obstaculo te cu nan a logra e meta di wordo scucha, y di haya un lugar den nan mesun comunidad, sociedad y pafo di nan pais, manera ta e caso di un dama indigena di Colombia. Y hopi hende muher cu actualmente ta activista riba diferente tereno, cu a lanta nan organizacion pa traha na bienestar di hende muher y di henter un comunidad, y incluso muchanan den pleno desaroyo fisico y intelectual, cu ya caba tin ideanan y plannan fiho pro hende muher. Hopi muher talentoso den skirbimento, cine, teatro, canto, y mas expresion di arte a haya un espacio merecidamente maraviyoso tambe.

Na diferente pais tabata tin marchanan pacifico pa remarca cierto señalnan cu mester eradica di e mundo, manera e matamento di muher na man di homber pa motibo di machismo y mas (yama na Spaño como 'feminicidio'), entre otro.

Lamentablemente, por a mira gruponan di hende muher cu a vandaliza lugarnan comercial, a skirbi palabranan masha vulgar contra hende homber, tambe contra muhernan homo y trans, of esnan cu no ta trans ni lesbian. Lastima cu e panorama aki, aunke den minoria a daña e meta di ta hende muher empodera, luchado y cu merece igualdad den tur sentido. Tambe Diadomingo, diferente canal a pasa peliculanan hopi bunita y interesante toca e bida di hendenan muher cu a destaca na mundo, y cu awendia ta marca historia den diferente tereno.

DEPORTE INTERNACIONAL

Cavaliers tabata tin anotacion balansa y a gana Bucks pa logra di 14 triunfo consecutivo



MILWAUKEE: Diadomingo diferente hungador a contribui cu anotacion di punto y Cleveland Cavaliers a gana Milwaukee Bucks 112-100.
Max Strus cu 17 punto tabata maximo anotador pa Cleveland, cu awor a gana 14 wega consecutivo.
Donovan Mitchell a contribui pa Cavaliers cu 15 punto, 5 rebounds y 6 asistencia, mientras cu Darius Garland y Evan Mobley a contribui cu 13 punto cada un.
Mobley tabata tin rebounds y Garland a caba cu 5.
Di otro banda, maximo anotador pa Milwaukee tabata Giannis Antetokounmpo cu 30 punto y 9 rebounds, mientras cu Damian Lillard a termina cu 22 punto y 5 rebounds.

Atacante di Feyenoord Igor Paixão no por hunga wega di regreso contra Inter



ROTTERDAM: Awenochi Igor Paixão ta bay perde e wega pafo di cas di Feyenoord contra Inter.
E atacante Brasilero tin un lesion na e parti ariba di su pia y pesey no por hunga e di dos wega di e octavo di final di Champions League, e club di Rotterdam a duna di conoce.
"Nos ta sali for di e punto di bista cu ta trata aki di un lesion largo, pero den e dianan cu ta bin nos lo observa", segun coach Robin van Persie.
Den 37 wega e temporada aki pa Feyenoord Paixao tin 8 gol y 13 asistencia.
Den 11 wega di Champions League e Brasilero a duna 4 asistencia t a anota contra Sparta Praag y AC Milan na cas.

Stanton tin lesionnan severo na su elleboog y por perde e temporada ciruhia ta necesario



NEW YORK: Bateador designa di New York Yankees Giancarlo Stanton a bisa cu e lo perde e temporada di 2025 completo, si mester opera su elleboognan cu ta lesiona.
Diasabra Stanton a describi e lesion na ambos elleboog como "severo".
El a indica cu e problema a bira grandi debi na e ahustenan cu e tabata haci ora cu e tabata bati temporada pasa.
E hungador di 35 aña ainda no ta sigur ki dia e por cuminza cu actividadnan di baseball.
Dialuna el a ricibi un inyeccion cu asina yama 'platelet-rich plasma'.
"Ban caba e tratamento y despues nos ta wak", Stanton a bisa.

Seleccion masculino y femenino a bira campeon Europeo indoor di 4x400



HULANDA: E ekipo femenino di relay di 4x400 meter di Hulanda a pasa den ratonan di emocion halto durante e campeonato Europeo indoor di atletismo.
Na dado momento e Hulandesnan a wordo descualifica, pero e decision a wordo cambia y esey ta pone cu e muhernan Hulandes a gana e medaya di oro den e careda di 4x400.
Lieke Klaver, Nina Franke, Cathelijn Peeters y Femke Bol a gana e careda den un tempo di 3.24,34, cu ta un record Hulandes.
E team masculino di Hulanda tambe a bira campeon Europeo den e careda relay di 4x400 meter.

Noticianan for di Hulanda

Minister kier menos pomp di gasolin banda di highway y mas espacio pa carga auto electrico



HULANDA: Minister di Infrastructura di Hulanda kier corta den e cantidad di pomp di gasolin cu ta banda di highway.

Segun e minister, e asina yama lugarnan di descanso banda di e highways mester wordo structura na un manera diferente.

E ta haya cu mester bin mas espacio pa carga autonan electrico y menos lugar di pone gasolin.

E asina yama 'verzorgingsplaatsen' ta lugarnan pega cu highway unda cu automobilistanan por sosega, como y bebe algo y yena nan auto cu gasolin.

Actualmente na Hulanda tin casi 300 di e asina yama verzorgingsplaatsen.

Gabinete Hulandes awor ta bay pensa riba con pa restructura e lugarnan aki.

Den fin di siman 8 Hulandes deteni den waf di Antwerpen



ANTWERPEN: Polis na Antwerpen den fin di siman cu a pasa a detene 8 Hulandes den waf di Antwerpen.

Nan ta wordo sospecha di intentonan pa saca droga for di containernan.

Criminalnan frecuentemente ta haci uso di asina yama 'uithalers', pa saca droga for di containernan.

Esaki segun parket Oost-Vlaanderen.

Den marduga di Diabierna pa Diasabra un mucha homber di 15 aña y un homber di 24 aña a wordo gara den e area di kaai 1624.

E anochi despues na e mesun luger un mucha homber di 13 aña y un homber di 22 aña a wordo gara ta purba di saca droga for di container.

Actor Richard Gere a bishita parlamento di Hulanda pa papia riba derechonan humano na Tibet



HULANDA: Den Tweede Kamer tabata tin un conmocion y emocion, ora cu actor famoso Richard Gere a wordo mira eynan.

E actor di principal di entre otro An Officer and a Gentleman y Pretty Woman a bay Tweede Kamer pa papia riba e situacion di derechonan humano na Tibet.

E tema ta serio, unda cu miyones di habitante di Tibet ta wordo malamente oprimi pa gobierno di China.

Algun di e miembronan femenino di e parlamento Hulandes tabata cana rond cu cara cora, mirando cuanto nan a y ta admira e famoso actor.

Polis a descubri laboratorio di droga den compleho na Heemstede cu a kima



HEEMSTEDE: Den un di e apartamentonan den e completo na Heemstede cu a kima Diadomingo, polis a encontra un laboratorio di droga riba mes dia.

Esaki polis a duna di conoce Diadomingo anochi.

E candela tabata den un compleho di apartamento den Burgemeester van Lennepweg.

Ainda mester constata kico a causa e candela y te cu Dialuna mainta ainda un vocero no a duna di conoce ki tipo di droga a wordo haya den e laboratorio.

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD
SUPER DEALS



	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG

BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Aruba Bank a honra comunidad Chines cu evento exclusivo di negoshi





ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di su 100 aña di exsistencia, Aruba Bank ta continua reconoce e contribucion di su clientenan fiel na desaroyo economico di Aruba. Pa honra e comunidad Chines cu un evento special, Aruba Bank a organiza un "Business Cocktail" exclusivo pa fortalese e lazo di negoshi cu e comunidad Chines y expresa gratitud pa nan confianza y lealtad durante e aña nan.





E evento a brinda oportunidad pa clientenan di Aruba Bank topa cu e ekipo di "Corporate Banking" den un ambiente relaha. Esaki tabata un momento oportuno pa conecta, y sigui traha hunto riba un futuro exitoso.

Aruba Bank ta gradici su clientenan pa nan confianza y ta spera di por sigui sirbi nan cu e mesun dedicacion y profesionalismo cu ta un compromiso di e banco.





Noticia Internacional

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI COLOMBIA

SICARIO A MATA "DANDY" NA FINAL DI UN FIESTA

SANTA MARTA: E muhe cu sicarionan a mata Diadomingo marduga na un negoshi di aire liber den bario San Pablo, den parti zuid di Santa Marta, a wordo identifica como 'Dandy'. Polis a confirma cu su nomber di berdad ta Deidis Zúñiga Vives di 31 aña di edad. E muher ta un manager conoci di e negoshi di aire liber La Favela, y a bira popular na su forma di promove su negoshi riba social media, y pa keda den contacto cu artistanan cu ta birando popular y cu ta actua anochi na fiestanan eynan. E marduga ey Dandy tabata gozando di e anochi cu algun amigo, ora cu diripiente dos persona a yega riba un motorcycle, uno di nan a baha y yega cerca dje, y a djis saca arma y tira. Dandy a sali desde Diasabra anochi pa celebra Dia di Hende Muhe. Despues di a basha bala, e agresornan a huy pa rumbo desconoci. Hendenan eynan a yuda e muhe y a logra hibe pa Clinica El Prado, unda sinembargo el a fayece. Autoridad tin e caso full bao investigacion.



BASHA BALA DEN BAR LAGANDO UN MORTO

CARTAGENA: E homber José Alberto Giraldo Aguirre conoci como 'El Paisa', a dicidi regala su pareha riba Dia Internacional di Hende Muhe, un anochi pa nan sali. Un anochi di bay baila, bebe, y pasa great cu su pareha. Diasabra anochi trempan nan a bay na un lugar nocturno di aire liber na municipio Arenal del Sur, cu ta keda parti zuid di departamento di Bolivar. Nan tabata sinta na mesa ta combersa, ora cu diripiente mey-mey di musica y esnan bailando, dos homber a yega y uno a saca un arma di candela y los tiro na tur esnan sinta na e mesa ey. Jose Alberto a ricibi varios impacto di bala y a cay boca abao, y no a lanta mas di eybao. Su pareha tambe a haya impacto di bala, y awor ta hospitaliza bao vigilancia. Un otro muhe cu tambe tabata combersa a resulta herida y a keda hospitaliza. Hendenan ta pensa cu sicario lo a tira hende robez, pasobra Jose Alberto di 24 aña di edad ta haci trabao den cunucu, y no tin conflicto cu ningun hende. Otronan ta pensa cu Jose Alberto lo por tin vinculo cu un grupo arma den e region y pesey nan a mat'e.



INVESTIGANDO MORTO STRAÑO DI UN TEENAGER

MAICAO: Polis na Maicao a cuminza investiga pa haya sa causa di morto di e Vanesa Valero Almanza, un hoben di como 18 aña di edad, kende a wordo haya den estado critico na su cas, situa den bario Santo Domingo. Ta un famia a drenta e caber y a haye teenager basta malo, y mesora a core hibe un Centro Medico. No obstante trabao di Docternan, e no a logra sobrevivi. Bisiñanan a bisa cu nan a tende grito di e cas. Despues nan a mira su famia ta carge den braza pa purba salba su bida. Autoridad lo check si ta un caso di suicidio, of si acaso tabatin otro factor den e asunto.



Mark Carney a wordo elegi pa reemplasa Justin Trudeau como Prome Minister di Canada



TORONTO: Mark Carney a wordo elegi pa reemplasa Justin Trudeau como lider di Partido Liberal y Gobierno Canades.

E ex-gobernador di Banco di Canada y di Banco di Inglatera a wordo elegi den un votacion realisa entre alrededor di 400.000 miembro di Partido Liberal, cu tambe tabata candidato e ex-vice Prome Minister y ex-Minister di Finanzas, Chrystia Freeland, cu retiro di Gobierno na december a causa un crisis den gobierno.

Carney a haya 85,9% di voto, segun Sachit Mehra, presidente di e partido.

Carney a supera asina Trudeau, cu na 2013 a logra victoria den primaria cu poco mas di 80 porciento di voto, y su otro tres rival: Chrystia Freeland (8%), Karina Gould (3,2%) y Frank Baylis (3%).

Despues di su victoria contundente, el a duna un discurso cu un mensahe fuerte contra gobiern mericano: "Tin un hende cu ta purbando di debilita nos economia...Donald Trump, manera nos sa, el a impone tarifanan inhustifica riba nos productonan, riba loke nos ta bende y con nos ta gana nos bida. E ta atacando famianan, trahadornan y companianan canades, y nos no por permiti pa nan logra y nos no lo permiti esey".

Carney a bisa cu Canada lo mantene e tarifanan di represalia na vigor hasta cu "mericanonan mustra nos respet".

Reino Uni a transferi na Ukraine 970 miyon di dollar di cuentanan di Rusia congela

LONDON: Autoridadnan Ukraniano a informa riba entrega di cuentanan ruso congela di parti di Reino Uni, cu un balor di 752 miyon di pounds (alrededor di 970 miyon di dollar), den marco di iniciativa impulsa pa G7.



Prome Minister di Ukraine, Denis Shmigal, a confirma e transferencia a traves di su cuenta di Telegram y a destaca cu e fondonan lo wordo destina pa reforsa capacidad di defensa di e pais.

"Danki na Gobierno di Reino Uni y na nos socionan di G7 pa e mecanismo haci cu e fondonan ruso funciona pa Ukraine", el a comenta.

Shmigal tambe a expresa su confiansa cu nan lo ricibi tur cuenta cu Rusia tin den otro parti di mundo. "Nan mester wordo confisca y transferi na beneficio di nos Estado", el a expresa.

-Postura di Belgica y alcance di sancionnan

Di otro banda, gobierno belga a adverti riba posibel implicacionnan di usa activonan congela di Rusia, argumentando cu medida por causa complicacionnan den sistema financiero internacional.

Desde Moscu, gobierno ruso a condena decision di Reino Uni, considerando esaki como un "violacion grave di Derecho Internacional" y a adverti cu London mester duna splicacionnan y debolbe loke nan ta "parti cu asina alegria".

Noticia Internacional

Albert Ramdin a wordo elegi como Secretario General di OEA cu consenso fuerte di Caribe y America Latina



WASHINGTON: Canciyer di Surinam, Albert Ramdin, a wordo elegi "pa aclamacion" como Secretario General di OEA, den un escenario regional condiciona pa inmigracion ilegal, dictaduranan na Venezuela, Cuba y Nicaragua, ofensiva di China, y aumento di tarifanan cu Merca a fiha riba exportacionnan di Mexico y Canada.

Ramdin a haya un apoyo fuerte di Comunidad di Caribe (CARICOM) y America Latina, mientras cu Cas Blanco a mustra inclina na facilita su yegada na Secretaria General, cu Luis Almagro ta bandona na mei.

Na momento di e votacion, e representantenan di Dominica y Peru a pidi pa e votacion ta via "aclamacion", despues di retiro di candidatura di Paraguay, cu tabata encabeza pa Ruben Ramirez.

Asamblea di OEA a aproba e mocion, y pa 11:20 ora local, Ramdin a wordo elegi como Secretario General di OEA.

Den ex-edificio di e foro regional, algun meter leu di Cas Blanco, por a mira caranan contento y entusiasmo entre embahadornan di CARICOM: esaki ta e prome biaha cu paisnan caribeño ta designa e lider di OEA.

Michael Kozak, representante pa America Latina di Departamento di Estado, y a representa Cas Blanco den Asamblea General di OEA, a considera e eleccion di Ramdin como "historico" y a compara e agenda di administracion di Trump pa America Latina y OEA.

Un welga a paralisa vuelonan na Alemania: 13 aeropuerto no a opera y tin mas di 500 mil pasahero afecta

MUNICH: Un welga di un dia di trahadornan den 13 aeropuerto Aleman, incluyendo di Frankfurt y Munich, como tambe den tur demas destino principal di e pais, a causa cancelacion di mayoria di vuelo riba dialuna.



Den total 3.400 vuelo a wordo cancela, loke a afecta mey di pasahero, segun ADV, federacion di e sector.

Empleadonan publico di aeropuertonan, como tambe personal di tera y seguridad, a participa den e welga di 24 ora.

Den aeropuerto di Frankfurt, 1.054 di e 1.116 vuelo programa pa e dia a wordo cancela, segun agencia di noticia aleman dpa, cu a menciona e maneho di trafico aereo di aeropuerto.

Tur salida y yegada regular di e aeropuerto di Berlin a wordo cancela, mientras cu e aeropuerto di Hamburg a indica cu no lo ta posibel realisa salidanan. Aeropuerto di Cologne/Bonn a comunica cu no tabatin servicio regular di pasaheronan y aeropuerto di Munich a adverti biaheronan cu nan tabata spera un "orario di vuelo-nan hopi reduci". E welga di sindicato di trahadornan di servicionan Verdi tambe a afecta aeropuertonan di Hamburg, Bremen, Hannover, Berlin, Düsseldorf, Dortmund, Cologne/Bonn, Leipzig/Halle, Stuttgart y Munich. Verdi a exigi un aumento salarial di 8%, of por lo menos 350 euro (380 dollar) mas pa luna, como tambe mas beneficio y tempo liber adicional.

INTERNACIONAL

Noticia for di Venezuela

HOBEN Y MUCHA HOGA DEN LAGO DE MARACAIBO

MARACAIBO: Un mucha homber di 7 aña hungando na oriya di Lago de Maracaibo na bario Villa Paraiso, a gara un pida foam diki cu el a usa pa keda flota, y a drenta awa pa pasa pret. Sinembargo el a cuminza aleha di oriya y cuminza yega den area hundo. Un teenager cu a mira con su bisiña ta den peligro, tambe a core drenta den Lago de Maracaibo, pero tur dos a hoga. Habitantenan eybanda a core bati alarma, y nan a acudi na sector El Bajo na municipio San Francisco di estado Zulia. Oficialnan di Polis Nacional Bolivariana (PNB) a cuminza cu buskeda, y a bin haya e resto mortal di Yermey Chacín di 16 aña. A keda busca e mucha chikito, y dos ora despues di esey, pues pa 10:00 pm, nan a bin topa cu e curpa sin bida di Angel Leandro di 7 aña. Tur dos a wordo saca di awa.



GARA 3 PERSONA CU MAS DI 10 KILO COCAINA

MERIDA: Militarnan a logra gara 3 persona na estado Merida, y den nan poder a bin haya 15,9 kilo di cocaina, y 165 gram di marihuana. Ta trata aki di un homber y dos muher, awor ta ser sospecha di traficacion di droga, cu meta pa comete crimen. Den e accion aki a confisca tres motorcycle, monton di tas di lomba, y tur smartphone cu e trio aki tabatin den nan poder. Oficialmente no a declara con a logra intercepta e droga, sinembargo ta parce cu esaki tabata na un checkpoint di Guardia Nacional Bolivariana na estado Merida. E tres detenido a ser pasa pa Ministerio Publico, cu lo sigui interoga pa asina haya sa di unda e droga a bin, y pa kende e ta destina.



DOS PERSONA CU CONTRABANDO DI TRIBON

CUMANA: Polis Nacional Bolivariana (PNB) a detene dos homber na municipio Bermúdez na estado Sucre, pasobra a gara nan ta transportando contrabando di tribon. Polis a bin topa cu e vehiculo tipo Boxtruck ta transporta 32 tribon. E hombernan aki no tabatin documento legal cu ta duna permiso pa captura di tribon. Nan no tabatin nada di documento pa e transporte ni pa bende e especie marino protehi aki. Na Venezuela ta existi un prohibicion permanente pa piscamento di tribon.



BLACKOUT A AFECTA OCHO ESTADO ATROBE

CARACAS: Situacion a bira dificil riba Diadomingo, ora por lo menos ocho estado na Venezuela a perde coriente. Pa exactamente 2:34 pm a registra un blackout atrobe. E estadonan unda coriente a bay completamente tabata estado Miranda, estado Merida, estado Tachira, estado Zulia, Distrito Capital, estado Falcon, estado Lara, y estado Portuguesa. Sinembargo na estado Portuguesa, a sinti cu coriente a bay, aunke algun minuut despues coriente a bin bek pero envez di 127 volt e tabata solamente 110 volt y algun rato despues el a bay completamente atrobe. Hopi otro estado a sinti un fluctuacion severo banda di 3:08 pm. Den prome dos luna, tabatin blackout cu a dura hasta 5 ora y mas prome cu coriente a bin bek.

IPA ta tene un anochi di informacion di e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario dia 19 di maart



ORANJESTAD (AAN): Diaranson dia 19 di maart 2025 Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta tene un anochi di informacion pa tur studiante cu tin diploma di havo, vwo of mbo/EPI nivel 4 of cu ta den examenklas di un di e scolnan menciona, cu ta interesa pa haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario na IPA. E estudio aki ta forma maestro cu ta cualifica pa duna les na mucha di kleuter y of scol basico.

E anochi di informacion ta di 7:00 pm - 8:30 pm y lo tuma luga den Sala Madonna na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas).

Durante e anochi di informacion lo duna informacion general di e estudio pa Maestro pa Enseñansa Primario. Ademas di esaki lo elabora riba e procedura y prueba di admision (beroepstest) cu mester cumpli cu ne. E prueba di admision ta obligatorio pa tur studiante cu kier continua nan estudio na IPA. Lo tin varios docente di IPA presente, cu lo duna splicacion di e materianan cu ta forma parti di e prueba di admision. Na final lo tin oportunidad pa haci pregunta.

Bo tin deseo pa bira maestro di enseñansa primario? Esaki ta e momento, bay p'e.

Clarette Quandus ta presenta su obra 'Tradicion di fin di aña'

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs awo dia 13 di maart pa 5or y mey Clarette Quandus ta presenta su obra 'Tradicion di fin di aña' na biblioteca na Oranjestad.

E publicacion ta tocante historia di San Juan y Dande di Savaneta di antepasado di famia di d.f.m Eloy y d.f.m Mario Koolman. E ta inclui historia di Anna Maria Noguera, Shon Pipi Koolman y Yendi Koolman y por ultimo ta haci un dedicacion na Eloy y Mario d.f.m y famia cu a sigui cu e tradicion.



E produccion a bay mas miho cu conseho y revision di Sr. Mirto Lacle y historiado Dufi Kock. Sr. Kock a contribui cu potretnan tambe. Revision y coreccion di idioma Papiamento tawata den man di sra. Rubia Bernabela y sra. Joyce Pereira. Diseño di e kaft dilanti y layout ta den man di sra. Venny Trinidad y imprenta ta Interprint N.V.

Clarette Quandus a publica ' Amor y fe' na 2023, 'Kibrando e silencio' na 2011, 'Elegante poeta' na 2019. Na 1998 'Mi Aruba, mi prohimo, mi inspiracion' a keda publica. Clarette Quandus a participa varios biaha na 'Poeta di Patria'. Bo ta bon bini na e presentacion aki.

Hende a mira pelea mey-mey caminda den De La Sallestraat

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diadomingo marduga banda di 1:15, net ora cu patruya di Polis di Playa ta pasando bay nort den Caya Ernesto Petronia, diripiente un auto coriendo tras di nan a cuminsa pita pa hala nan atencion. Polis a stop un banda.

E chauffeur di e auto, a informa Polis cu e momento ey tin un pelea ta menaza di cuminza mey-mey di caya dilanti Watergate den De La Sallestraat.

Polis a gradici e ciudadano, y mesora nan a bira y bay rapido direccion di De La Sallestraat. Pero ora cu nan a yega eynan, tur cos ta keto. E agentenan a hasta controla rond di e area, pero ta keto. Polis ta pensa cu e personanan en cuestion lo a bay caba.

Nan a check demas cayanan eybanda, y na final a conclui cu pelea lo a stop.

Diahuebs tin misa na Dakota pa duna bon bini na Arzobispo Jason Gordon



ORANJESTAD (AAN): Reverendo Pastoor Jozef Pelc y reverendo Diacono Michael Nicolaas di Parokia Birgen di Fatima, Dakota, ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa un Santo Sacrificio di Misa.

Esaki lo bay ta riba Diahuebs, 13 di maart venidero pa 8'or di mainta.

DIARIO a compronde cu e Misa aki ta pa yama nos Arsobispo, Jason Gordon, bon bini cerca nos. Boso presencia ta altamente aprecia.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc. Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TIRA SUSHI AFO
Chapi, verf, corta mata, plumbing, pega tegels, maintenance. Dialuna pa Diadomingo, Whatsapp: 561-1397

DIRECTV
A miho T.V. na Aruba, movies, sports, kids, news & more.
Yama awo cel: 733-5762
DirecTV cambia bo vida

SUSHI
Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179
Arubiano trahado.

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un cas espacioso di 2 camber y 1 baño na Rooi Kochi cu ocean view, tereno 752 m², construi 266 m² y pa Afl.595.000,00
Yama Mito na 593-6318

ASSOCIATED REALTORS
CAS PA BENDE?
Bo tin pensa di bende bo cas? Anto laga nos atende cu tur e tramitenan di benta via notario. Yama Mito na 593-6318 pa un presentacion.

TA BUSCA
Un señora pa yuda haci cas limpi.
1 biaha pa siman.
Tel: 587-2335

CONSTRUCCION
REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

TA BENDE
Un stoel di dryer f.100,-
Tel: 582-6427
Driemasterstraat 47

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

Homber pata-pata tras di stuur por poco a dal den Polisnan

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga banda di 2:40 am, net ora cu unidad di Polis ta moviendo na e cruzada cu tin net panort di Madame Janette Restaurant. Nan a caba di pasa banda di e veld di SV Bubali ta bay zuid, y na e cruzada a bira na man robez y a sigui e ruta pa Aruba Bank su sucursal na Hato.

E agente policial na stuur su smartphone a ring, y el a stop banda di caminda pa contesta e yamada. Ora cu a para banda di caminda, e agente a mira cu un vehiculo ta biniendo den su direccion. Polis a keda mira den su spiel banda robez y a mira cu e vehiculo cu ta biniendo lo bay dal contra e patruya si acaso e ta coriendo den mesun direccion.

Pero apenas algun seconde prome cu e vehiculo a bay dal den unidad di Polis, e chauffeur ey a desvia na banda robez pa evita cu nan ta boks. Aki a mira cu ta un vehiculo tipo Pickup cu a djis sigui core bay.

Dos minuut despues cu e yamada a finaliza, e unidad di Polis a sigui core. Pero na e rotonde na Hato, e agentenan a bin mira cu e vehiculo cu a pasa nan awor ta coriendo poco-poco y ta moviendo zig-zag riba caminda. Polis a decidi na bay su tras pa controla si acaso e persona tras di stuur ta burachi.

Ora cu nan a yega na rotonde di Tanki Flip, e chauffeur a bira bay man drechi y move bay zuid rumbo Ponton. Polis a sigui su tras, y a keda mira con e persona ta move zig-zag riba caminda, y cada biaha ta yega na e rand. Aki ta unda cu Polis a dune señal pa stop, y banda di e negoshi di Sheriff Polleria nan a stop'e porfin.

Ta trata di un pickup Kia modelo 2700 color blanco. Ora cu agentenan a yega cerca, nan a dun'e ordo pa paga motor, y el a haci esey tambe. Na momento cu ta papiando cu ne, a haya holor fuerte di alcohol ta sali di su aliento, y cu e ta papiando cu lenga pisa. Casi e ni por a papia mes! Polis a pidi'e na idioma spaño pa e baha di e pickup, y el a haci esey tambe. Sinembargo e no por a para drechi riba su pianan. Esey ta suficiente pa Polis a detene e homber di inicial F., di a viola Articulo 5 di Ley di Trafico. El a wordo hiba na Warda di Polis na Shaba, unda Fiscal Auxiliar a duna ordo pa e keda deteni.



Cumana # 76 & # 44
van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitashon

Den nomber di famia nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a duna atenshon durante e dianan dificil cu fallecimiento y entierro di nos difunto stima:



Hermonica Geerman-Werleman

Miho conoci como "Mona"

***04-05-1931 - †03-03-2025**

Nos kier a gradici "Stichting Thuiszorg Paradera" y "Huize Maristella" pa e trato cu e a ricibi durante su estadia einan y tambe na tur esnan cu a manda nan condolencia via whatsapp, facebook of otro medio social.
Tambe na Aurora Funeral Home pa e bon servicio.

Alaves nos ta informa cu tin 3 santo sacrificio di misa na Santa Cruz pa descanso di alma di nos difunto stima:

Diamars 11 maart 2025, diahuebs 13 maart 2025 y diasabra 15 maart 2025 na misa Inmaculada Concepcion Sta. Cruz pa 7'or anochi.
Diasabra despues di misa lo tin un orashon na cas Sabanilla Abao 04.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Anuncio y Invitacion

"Haya mi falta pero laga mi bay"

Cu inmenso tristeza pero conforme boluntad di Dios ta anuncia cu a bai sosega



Lourdes Margarita Martinus

***19-11-1962 - †22-02-2025**

Ta invita, na nomber di su yiu Rayen y pareha, nieta y su mama, rumannan, subrina(o)nan, prima(o)nan, amiga(o)nan, conocirnan, bon bisiñanan, rumannan di iglesia, ex-coleganan y demas familia pa e **acto di despedida y cremacion Diamars 11 maart 2025 pa 6:00-8:00 pm. na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat.**

"Acepta esaki como un invitacion personal".



CONDOLENCIA



Alhambra Casino, Staff y Personal di Alhambra Casino
(Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sra. Lourdes Margarita Martinus
Mama di nos empleado/ colega, Ryan Martinus.

Nos mas sincero condolencia na rumannan, yiu, nieta y demas famianan.
Hopi forza den es momentonan dificil aki.

Cu "Lourdes" sosega na Paz.





PAROKIA BIRGEN DI FATIMA DAKOTA.
Milonstraat 9 Dakota Aruba. Telefoon: 5822525 Fax: 5822764

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y reverendo Diacono Michael Nicolaas di Parokia Birgen di Fatima, Dakota, ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa un **Santo Sacrificio di Misa, diahuebs, 13 di maart pa 8'or di mainta, pa yama nos Arsobispo, Jason Gordon, bon bini cerca nos.**

Boso presencia ta altamente aprecia.

MARCH 1ST
TILL
MARCH 31ST

NATURE'S TOUCH
ELEVATED LIVING

HOME & NATURE

SHOP NOW
PAY LATER

15% OFF
CREDIT PURCHASES
12 MONTHS OR MORE

HOME & NATURE

OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM

AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD 144 ORANJESTAD

TEL: 521-1188 567-6569
WWW.HOMEADNNATUREARUBA.COM

